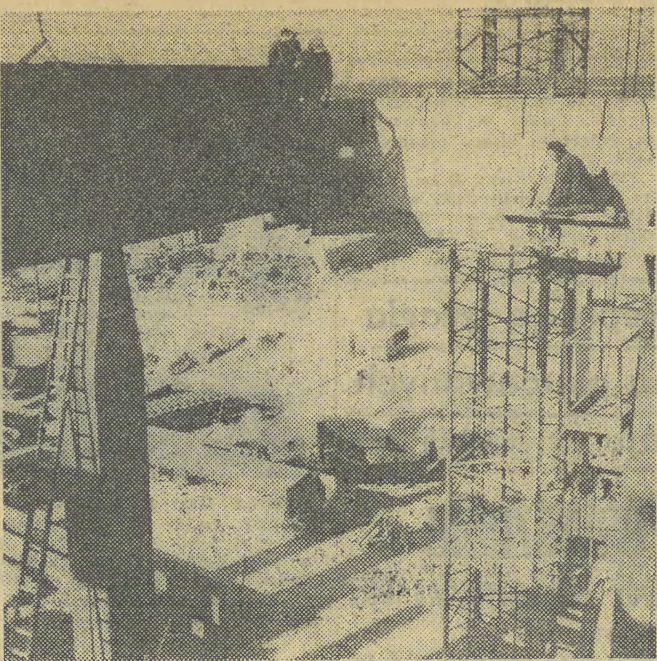


## Debatę rozbrojeniową w Komitecie Politycznym ONZ

Po zakończeniu debaty i przyjęciu rezolucji dotyczącej najważniejszej inicjatywy politycznej na XXXI sesji Zgromadzenia Ogólnego NZ — zgłoszenia przez Związek Radziecki — w sprawie zawarcia światowego układu o niestosowaniu siły w stosunkach międzynarodowych. Komitet Polityczny Zgromadzenia Ogólnego NZ przystąpił do omówienia szerokiej problematyki rozbrojeniowej.

Otwierając debatę w Komitecie Politycznym, jego przewodniczący — przedstawiciel Polski, ambasador Henryk Jaroszek przypomniał, że zadaniem Komitetu jest ustosunkowanie się do głównych kwestii i inicjatyw rozbrojeniowych.



## Ford? Carter?

# Dziś w USA — wybory prezydenckie

**WASZYNGTON**  
Dziś w Stanach Zjednoczonych odbywają się wybory prezydenckie. Ponadto zostaną wy-

brane: jedna trzecia składu Senatu, wszystkich 435 członków Izby Reprezentantów oraz 14 gubernatorów stanowych.

Zgodnie z tradycją, pierwszy w wyborach w USA oddali swe głosy mieszkańcy niewielkiej miejscowości Dixville Notch w stanie New Hampshire. Na 26 osób uprawnionych do głosowania, 13 poparło prezydenta Forda, a 11 opowiedziało się za jego rywalem Carterem. Jeden wyborca oddał głos na kandydata niezależnego Eugene McCarthy'ego, a jeden wstrzymał się od głosu.

Ponieważ frekwencja wyborcza z reguły kształtuje się w USA na poziomie nieco ponad 50 proc. oznacza to, że nowy prezydent USA zostanie wybrany głosami zaledwie 25 proc. dorosłych obywateli. Wszystko wskazuje na to, że Amerykanie znużeni deklaracjami obu rywali, również w tym roku nie stawiają się licznie przy urnach wyborczych.

Wszyscy obserwatorzy podkreślają zgodnie, że niska frekwencja wyborcza pogarsza szanse Cartera, a sprzyja Fordowi.



Pierwsza amerykańska kandydatka na astronautę Marsha Ivins, przechodzi obecnie serię specjalnych badań w ośrodku w Houston. CAF — UPI — telefot

Na placu budowy Cementowni „Góraźdź” (woj. opolskie) — największego i najnowocześniejszego tego typu zakładu w Polsce — trwają intensywne prace, zbliżające tę wielką inwestycję do finiszu. Ukończono wymurówkę pierwszego pieca do wypału klinkieru — dzieła pracowników wrocławskiej „Piecobudowy”. Obecnie w trakcie rozruchu są nitki produkcji surowca i działły przygotowania paliwa technologicznego. Na ukończeniu są także prace montażowe w pozostałych działach ciągu produkcji klinkieru. Wszystko wskazuje na to, że pierwszy cement z „Góraźdź” trafi na krajowe budowy już w listopadzie br. CAF — Ochoński

## Sirżaty na „linii zielonej” w Libanie

1 bm. doszło w Bejrucie, wzdłuż tzw. zielonej linii, oddzielającej dzielnicę zamieszkałą przez ludność wyznania muzułmańskiego i chrześcijańskiego, do gwałtownej wymiany ognia artyleryjskiego i maszynowego.

Według jednej z libańskich rozgłośni radiowych, w wyniku strzelaniny 12 osób poniosło śmierć, a 27 zostało rannych. Istnieją jednakże nadzieje, że obowiązuje w Libanie rozejm zostanie umocniony po przybyciu tam kontyngentów z Syrii, Arabii Saudyjskiej, Sudanu, Libii i obu państw jemeńskich, które zasilą powołane przez Ligę Arabską siły pokojowe.

Cena 50 gr

# echo KRAKOWA

ROK XXXI PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 247 (9629)  
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, wtorek 2 listopada 1976 r.

## Program intensywnego rozwoju ciepłownictwa

# Nowe źródła energii cieplnej dla południowego regionu kraju

Z 25 rejonów ciepłowniczych, jakie rozwijane są w Polsce, 12 znajduje się na obszarze Zakładów Energetycznych Okręgu Południowego, obejmującego województwa: katowickie, bielskie, częstochowskie, miejskie krakowskie, nowosądeckie, tarnowskie i opolskie.

W tej części kraju zamieszkałej przez ponad 8 mln mieszkańców, wytwarza się obecnie ponad 6.380 tys. gcal energii cieplnej (ponad 20 proc. krajowej produkcji). Potrzeby w tym zakresie, zwłaszcza w Górnośląskim Okręgu Przemysłowym, są jednak znacznie większe.

## Katastrofalna powódź we Włoszech

**RZYM**  
Wskutek ulewnych deszczów trwających od kilku dni, wystąpiła z brzegów rzeka Pad, plynąca zakolami w północnych Włoszech na przestrzeni 250 km. W niektórych miejscach poziom wody przekroczył o ponad 6 m górny poziom alarmowy. Wczoraj wezbrana woda przezwyciężyła umocnienia w rejonie Stagno Lombardo zalewając tysiące hektarów gruntów ornych. Tysiące osób były zmuszone porzucić domostwa.

## z dalekopisu

■ Starcia na tle rasowym w Republice Południowej Afryki skłoniły jedną czwartą zagranicznych turystów, którzy zamierzali spędzić w tym kraju swe urlopy do zmiany celu podróży.

■ Zmarł, w wieku 83 lat, pilot amerykański — Clarence Chamberlin, który po raz pierwszy w historii lotnictwa przeleciał na pokładzie swego samolotu pasażera, na trasie prowadzącej z USA do Europy. Tego pionierskiego lotu Chamberlin dokonał 4 czerwca 1927 roku, w 2 tygodnie po samotnym przelocie nad Atlantykiem, dokonanym przez Charlesa Lindbergha.

■ W Trydencie (Włochy), postawiono w stan oskarżenia siedem osób obwinionych o spowodowanie w marcu br. katastrofy kolejki linowej, w której zginęły 42 osoby.

Jak ogromna większość metropolii na świecie, Amsterdam ma kłopoty z motoryzacją i parkowaniem. Dodatkowy kłopot, nie spotykany na taką skalę w innych miastach, stanowi tu parkowanie... rowerów na chodnikach, co zmusza przechodniów do swolste go slalomu. CAF — ANP

## L. Breżniew złoży wizytę przyjaźni w Jugosławii

**MOSKWA**  
Na zaproszenie prezydenta SFRJ, przewodniczącego Związku Komunistów Jugosławii, Josipa Broz-Tito, sekretarz generalny Komitetu Centralnego KPZR, Leonid Breżniew przybędzie w połowie listopada br. z wizytą przyjaźni do Jugosławii.

## Trzykrotna kara dożywocia

**WASZYNGTON**  
Aubran Martin, 28-letni płatny morderca, który zabił wybitnego działacza Związku Zawodowego Górników USA, Josepha Yablonsky'ego oraz jego żonę i córkę otrzymał karę trzykrotnego dożywotniego więzienia, co oznacza że nie może być uwolniony.

## Jutro inauguracja

# «DNI FILMU RADZIECKIEGO»

Uroczysta premiera dzieła Sergiusza Bondarczuka „Oni walczyli za ojczyznę” rozpocznie 3 bm. doroczną, trzydziestą z kolei panoramę kinematografii ZSRR, największy urządzany w Polsce przegląd twórczości filmowców z innego kraju.

I w tym roku, miliony polskich miłośników kina radzieckiego zapoznają się z najnowszymi dziełami, będącymi nie tylko obrazem ponownego odrobienia utworów dawnych, zaliczanych niejednokrotnie do klasyki światowej kinematografii i zajmujących w jej dorobku czołowe miejsce. Miejsce to zapewnił dziełom Eisensteina, Pudowkina, Aleksandrowa, Gierasimowa, Rajzman, Jutkiewicza, Bondarczuka i wielu innych twórców ich głęboki humanizm, trwałe wartości moralno-ideowe i artystyczne.

**J**UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem niżu. Zachmurzenie duże z opadami deszczu lub mżawkami. Wiatry południowo-zachodnie i zachodnie 4—6 m/sk. Temperatura dniami 4—7, nocą około 0 st. C.

## 3 osoby zginęły w katastrofie samochodowej pod Pcimiem

Wczoraj, po południu, doszło do tragicznej katastrofy na zsoście zakopiańskiej pod Pcimiem. Samochód „peugeot” (nr rej. KJ 2365) z niewiadomych przyczyn zjechał na lewą stronę drogi i zderzył się czołowo z samochodem „warszawa” (nr rej. 3351 SN).

W wyniku tego zderzenia trzech pasażerów „peugeota” poniosło śmierć na miejscu: Anna Kulka (lat 22), zam. Myślenice, 14-letni Dariusz Kulka, (zam. w Nowej Hucie) oraz Józefa Niesłuchowska (lat 40), zam. w Wieliczce. Ciężkich obrażeń ciała doznali w tym wypadku: kierowca „peugeota”, Aleksander Kulka i jego żona Helena oraz pasażerka „warszawy” Anna Cibor.

## Skandal w Bundeswehrze

**BONN**  
Bardzo głośny jest w RFN skandal w Bundeswehrze, spowodowany goszczeniem przez wojskową jednostkę lotniczą na terenie koszar, b. hitlerowskiego pułkownika lotnictwa, H. U. Rudla, jedynego oficera odznaczanego przez Hitlera najwyższymi orderami. Rudel nawet po 1945 roku nie wyciągnął żadnych wniosków z historii, angażując się aktywnie jeszcze długo po wojnie po stronie zakazanych później partii faszystowskich w RFN.

Cała afera znalazła swój epilog w postaci dymisji dwóch generałów Bundeswehry, dowódcy floty powietrznej Waltera Krupinskiego i jego zastępcy, generała Karla-Heinza Franke. Wbrew stanowisku ministerstwa obrony uznali oni spotkanie z Rudlem za słuszne.

**AMBASADOR PRL w Meksyku** — Józef Klasa złożył listy uwierzytelniające prezydentowi Nikaragui — gen. Anastasio Samozie jako poseł PRL w Nikaragui.

JEDEN z najbardziej ambitnych pod względem artystycznym amerykańskich programów telewizyjnych — program nr 13 — nadał film Andrzeja Wajdy „Kanał”. Polski film został włączony do serii „słyn-

## ZE ŚWIATA

nych filmów wojennych” z cyklu „Żołnierze i cywile”. PRZEDSTAWICIELE policji waszyngtońskiej poinformowali 31 października o aresztowaniu przez policję i Federalne Biuro Śledcze (FBI), Jose Mitchella — jednego z uczestników bandyckiego napadu zbrojnego na Siergieja Stiepanowa, pracownika ambasady radzieckiej w Stanach Zjednoczonych, który zmarł 25 października w wyniku odniesionych ran postrzałowych.

## 25 lat od narodzin „warszawy”

# Już wkrótce z taśmy FSO milionowy samochód

6 listopada 1951 r., zjechała z taśmy Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu pierwsza „warszawa” z numerem 0000001.

Przed 25 laty był to samochód na miarę czasów, w jakich powstał. Mocna konstrukcja, duże 16-calowe koła i nie wysyłony duży silnik — to zalety, które decydowały o powodzeniu produkcji i o słuszności decyzji zakupu licencji radzieckich „pobied”.

Z ostatnich lat pamiętamy wysiłek z czasem, jaki rozgrywano w Tychach i Bielsku, gdzie bito rekordy w przyspieszaniu terminów oddawania kolejnych hal i linii montażu „malucha”. A przecież wysiłek uruchomienia i rozwoju produkcji „warszaw” był nie mniejszy. To „warszawy” tworzyły te podwaliny naszej eksportu motoryzacyjnej.

## Kryzys funta...

## „Najazd” turystów na sklepy londyńskie

Od soboty trwa prawdziwy najazd na Londyn turystów z Francji, Belgii i RFN, którzy postanowili wykorzystać rekordowo niski kurs funta szterlinga i masowo wykupują wszystkie artykuły.

W 1957 r. ruszyła produkcja „syrenek”. Wprowadzono je do FSO jako... produkcję uboczną, po zaniechaniu krótkotrwałego wyrobu maszyn do mięsa i niewiele większym od nich kosztem. „Syrena” była pierwszym samochodem całkowicie polskiej konstrukcji.

W szczytowym okresie pierwszego „warszawskiego” etapu polskiej motoryzacji, produkcja „warszaw” nie przekroczyła 18 tys. sztuk rocznie i „syren” 25 tys. sztuk. I te właśnie wielkości były przysłowiowym gwoździem do trumny zasłużonych pojazdów. Dalszy rozwój produkcji — do wielkości sięgających 100 i więcej tysięcy rocznie — pociągałby za sobą tak wielkie koszty, wysiłek konstrukcyjny i organizacyjny, że nie można było mieć nadziei, że szybko zostanie zamortyzowany.

W lutym 1968 r. podpisaliśmy z Fiatem umowę na popularna 125-kę. Z tą datą liczyć trzeba początek II etapu rozwoju polskiej motoryzacji. Z wejściem „fiata”, FSO otrzymała niesłychany zastrzyk energii, rozwijać się zaczęła w tempie do tej pory nie znanym w polskim przemyśle nie tylko motoryzacyjnym.

Bo „polski fiat” to znacznie więcej niż dobra licencja i udany samochód. „Polski fiat” pchnął nas o dobre 15—20 lat do przodu. „Nas” — to znaczy wszystkie niemal galezie prze-

mysłu, łącznie z tak nawet odległymi, jak chemia i budownictwo.

Ostatnia „warszawa” zeszła z taśmy FSO 28 lutego, 1973 r. Przez 22 lata produkcji „warszaw” wyprodukowano 254 tys. tych pojazdów. W ósmym roku produkcji „polskich fiatów” przez bramy wyjedzie 123 tys. tych samochodów.

FSO to dziś prawdziwy gigant, gigant który stale znajduje nowe perspektywy rozwojowe. Dziś nie ma już miejsca w Warszawie na zaspokojenie wszystkich (Dokończenie na str. 2)





# Minister A. Laraki zakończył wizytę w Polsce

## Wspólny komunikat polsko-marokański Kraków gościł marokańskiego ministra

1 bm. zakończył swą wizytę w Polsce minister stanu do spraw granicznych Królestwa Maroka, dr Ahmed Laraki.

30 października, min. A. Laraki został przyjęty przez I sekretarza KC PZPR, Edwarda Gierka a także przez przewodniczącego Rady Państwa, Henryka Jabłońskiego.

31 października i 1 bm., min. A. Laraki przebywał w Krakowie, gdzie zwiedził zabytki naszego miasta, a także naszą najmłodszą dzielnicę, Nowa Huta, liczącą dziś już ponad 200 tys. mieszkańców. Minister A. Laraki podejmowany był przez gospodarzy Krakowa. Obecni byli przedstawiciele środowisk gospodarczych, naukowych i kulturalnych miasta.

Przyjęty na zakończenie oficjalnej wizyty w Polsce ministrami ds. zagranicznych Królestwa Maroka, dr A. Laraki, wspólny komunikat stwierdza m. in.:

W czasie wizyty podpisana została umowa o rozwoju współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej między rządami Polski i Maroka. Dokonano wymiany dokumentów ratyfikacyjnych międzyrządowej umowy kulturalnej.

Dokonano oceny aktualnego stanu i perspektyw rozwoju stosunków polsko-marokańskich. Rozmowy ministrów spraw zagranicznych Polski i Maroka przebiegały w atmosferze wzajemnego zrozumienia i przyjaźni, cechującej stosunki między obu państwami.

Z zadowoleniem odnotowano wyniki w dziedzinie wymiany handlowej. Postanowiono zintensyfikować kontakty dla lepszego rozwoju współpracy gospodarczej.

## Śmiertelne ofiary trzęsienia ziemi

Władze indonezyjskie podały, że odnaleziono zwłoki 133 ofiar trzęsienia ziemi, które nawiedziło w ub. piątek należącą do Indonezji część Nowej Gwinei. Ok. 15 tys. osób znajduje się bez dachu nad głową.

|                                                  |  |
|--------------------------------------------------|--|
| W LAJKONIKU:                                     |  |
| I losowanie:                                     |  |
| 13, 21, 28, 32, 35                               |  |
| dodatkowa 29                                     |  |
| II losowanie:                                    |  |
| 34, 38, 44, 48, 13                               |  |
| dodatkowa 40                                     |  |
| Końc. band. — po 20 zł: 5130, 736; po 10 zł: 736 |  |
| W KAROLINCE:                                     |  |
| I losowanie:                                     |  |
| 6, 38, 3, 46, 40                                 |  |
| dodatkowa 25                                     |  |
| Końc. band. 53 549                               |  |
| II losowanie:                                    |  |
| 7, 9, 47, 38, 16                                 |  |
| dodatkowa 35                                     |  |
| Końc. band. 28824                                |  |
| III losowanie:                                   |  |
| 26, 21, 40, 6, 2                                 |  |

Każdy jest potrzebny, jednak Kantor jest potrzebny nie tylko jako uznanie człowieka, ale dla zasady. Nie jest bowiem człowiekiem robiącym dzieła sztuki lecz istnieniem należącym do sztuki, która z kolei — choćby upraszając — jest istnieniem należącym do życia i w ten sposób Kantor sam stanowi zasadę, oczywistość i dlatego jest potrzebny.

Kantor ma mnóstwo wrogów, i wśród starszych i młodszych, ba, nawet można powiedzieć — wrogów zjadających i ilekroć się z jakimś jego wrogiem spotkam, jest to dla mnie taką niespodzianką, że brak mi jakiegokolwiek słów obrony. A może zresztą nie chce mi się mówić, że np. 2 + 2 = 4, bo po co, tym bardziej jeśli słuchaczem byłby „metaforysta” i żądałby dodawania metaforycznego i wyniku takiego samego. Właśnie jeden z miłośników przenosi, malarz nawiedzony sennymi wizjami — Fantazos, półtora roku temu, gdy na tych samych łamach co dzisiaj, wyraził się z sym-

Podkreślono konieczność utrwalania procesów odprężenia we współczesnym świecie.

Min. Laraki, w imieniu króla Hassana II, przekazał zaproszenie dla najwyższych władz PRL do złożenia wizyty w Maroku. W swoim imieniu zaprosił ministra Stefana Olszowskiego do złożenia oficjalnej wizyty w swym kraju. Zaproszenia zostały przyjęte z zadowoleniem.

## Cenna współpraca medyczna naukowców Polski i ZSRR

Współpraca polsko - radziecka w rozległej dziedzinie nauk medycznych ma wieloletnią tradycję. Rozwijała się przez bezpośrednie kontakty między placówkami badawczymi, między uczonymi i specjalistami obu krajów. Opiera się obecnie o porozumienie zawarte na 5-lecie 1976-1980, w ramach którego kilkadziesiąt placówek naukowych w Polsce i ZSRR zajmuje się problemami medycyny aktualnymi w obu krajach.

Od kilkunastu lat trwa — a obecnie rozszerza się na nowe kierunki badawcze — współpraca między warszawskim Instytutem Gruźlicy i Chorób Płuc oraz Centralnym Instytutem Gruźlicy w ZSRR. Wspólne tematy badań dotyczą szpecyfikacji BCG, chemioterapii gruźlicy, epidemiologii, a ostatnio — grzybicy płuc, atakującej ludzi wyleczonych z gruźlicy (uboczne skutki antybiotyków).

Centrum Medycyny Doświadczalnej i Klinicznej PAN współpracuje z różnymi ośrodkami medycznymi w ZSRR. Tu szczególnie interesujące są kontakty Zespołu Neuropatologii z partnerami z Instytutu Fizjologii Gruźlicy Akademii Nauk.

W walce z chorobami reumatycznymi dwa instytuty reumatologii: w Warszawie i w Moskwie od kilku lat zajmują się reumatyzmem dziecięcym, zagadnieniami rehabilitacji, epidemiologią reumatoidalnego zapalenia stawów.

Wszechstronna współpraca ośrodków dermatologicznych Pol-

## Z KRAJU

I SEKRETARZ KC PZPR — E. Gierek i przewodniczący Rady Państwa — H. Jabłoński wystosowali depeszę gratulacyjną do sekretarza generalnego KC Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności — E. Honckera z okazji wyboru go na stanowisko przewodniczącego Rady Państwa NRD.

PREZES Rady Ministrów — P. Jaroszewicz przesłał depeszę do W. Stopha z okazji powołania go na stanowisko przewodniczącego Rady Ministrów NRD.

CZŁONEK Biura Politycznego KC PZPR — premier Piotr Jaroszewicz przebywał 30. X. br. w woj. ostrołęckim, interesując się zagadnieniami społeczno-gospodarczymi regionu, a szczególnie rozwojem budownictwa mieszkaniowego oraz przemysłu meblarskiego.

W PROGRAMACH Polskiego Radia rozpoczął się 1 bm. „Tydzień Kultury Radzieckiej”, który przyniesie wiele interesujących wydarzeń dla miłośników literatury i muzyki, której wykonawcami są światowej sławy zespoły i soliści.

ZMARŁ w wieku 74 lat, znany pisarz i społecznik, wywodzący się z rodziny kaszubskich rybaków — Augustyn Necel.

## Represje Izraela na okupowanych terytoriach arabskich

## Posiedzenie Rady Bezpieczeństwa ONZ

Nowy Jork

Rada Bezpieczeństwa ONZ zebrała się w Nowym Jorku aby omówić sytuację na okupowanych terytoriach arabskich jaka powstała w wyniku stosowania przez Izrael środków represyjnych wobec mieszkańców tych terytoriów. Na posiedzenie Rady Bezpieczeństwa zaproszono przedstawiciela Organizacji Wyzwolenia Palestyny (OWP).

Zabierający głos na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa przedstawiciele krajów arabskich w ONZ ostro potępili represje Izraela na okupowanych terytoriach arabskich. Delegaci państw arabskich określili tego rodzaju działalność Izraela jako potwierdzenie stosowanej przez Tel Awiw ekspansjonistycznej polityki na Bliskim Wschodzie.

## Uwaga prenumeratorki „Echa Krakowa”

Prenumeratę przyjmują w nieprzekraczalnym terminie do dnia 25 listopada 1976 r. Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch” i urzędy pocztowe.

Instytucje, organizacje społeczne i wszelkiego rodzaju zakłady pracy zamawiają prenumeratę w miejscowych Oddziałach RSW „Prasa-Książka-Ruch”. Natomiast w miejscowościach, w których nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamówienia na prenumeratę przyjmują urzędy pocztowe.

Czytelnicy indywidualni opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych i u doręczycieli.

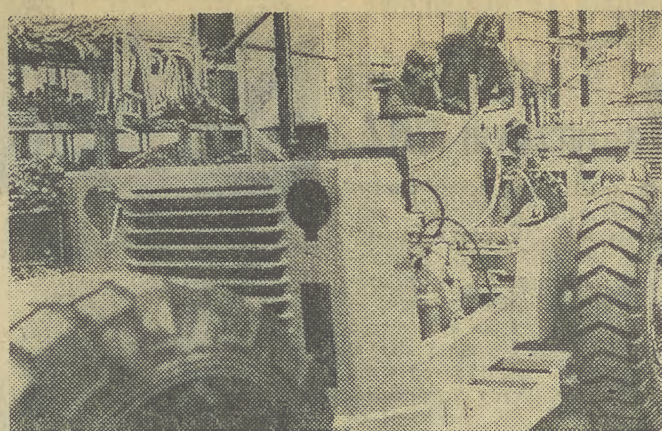
Szczegółowych informacji związanych z prenumeratą udziela Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch” i urzędy pocztowe.

Prenumeratę ze zleceniem za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch”, Centrala Kolportażu i Wydawnictw, ulica Towarowa 28, 00-958 Warszawa — konto PKO nr 1531-71. Prenumeratę ze zleceniem za granicę jest droższa od prenumeraty krajowej o 50 proc. dla zlecających indywidualnych, a dla zlecających instytucji i zakładów pracy o 100 proc.

Cena prenumeraty krajowej wynosi: rocznie 182 zł, półrocznie 91 zł, kwartalnie 45,50 zł, miesięcznie 15 zł.

## Kronika wypadków

W ub. sobotę, o godz. 17, we wsi Czubrowice (gm. Jerzmanowice), prowadzący drogą polną ciągnik, Stanisław Babiuch (lat 35, zam. Przeginia 212), spadł do wykopu głębokości ok. 4 m. Na skutek wywrócenia się ciągnika, kierowca został przygnieciony i poniósł śmierć na miejscu.



Fabryka Maszyn Budowlanych FADROMA we Wrocławiu, jest znanym producentem różnego rodzaju ładowarek. Powstają tu także ciągniki do górniczych wozów wiertniczych i kotłowych, a w kooperacji ze szwedzką firmą Kockums, wytwarzane są 17-tonowe wywrotki K-412. Na zdjęciu: montaż ładowarek L-2 na nowoczesnej taśmie produkcyjnej. CAF — Hawalej

# Powołanie nowego rządu NRD

## Expose premiera W. Stopha

Berlin

1 listopada odbyło się w Berlinie drugie w nowej kadencji posiedzenie Izby Ludowej NRD. Wybrany w ub. piątek nowy przewodniczący Rady Ministrów NRD, Willi Stoph w wygłoszonym na posiedzeniu expose rządowym przedstawił — oparte na dotychczasowych osiągnięciach — główne kierunki pracy gabinetu na najbliższe lata i zamierzenia rządu w zakresie stworzenia warunków dalszego rozwoju gospodarki narodowej kraju oraz stałego procesu poprawy warunków życia ludzi pracy.

Rząd NRD — oświadczył m. in. W. Stoph — konsekwentnie stoi na stanowisku, że nie istnieje żadna alternatywa polityki pokojowego współistnienia państw o odmiennych ustrojach społecznych. W tym sensie działa on aktywnie w kierunku rozwiązywania problemów między-narodowych i rozwoju stosunków dwustronnych z państwami kapitalistycznymi. Wspólnie z

ZSRR i innymi krajami socjalistycznymi dążymy do stworzenia systemu konsultacji politycznych i uregulowanych układami stosunków z tymi państwami — powiedział mówca.

Izba Ludowa zaaprobowала jednomyślnie treść oświadczenia premiera oraz zatwierdziła zaproponowany przez niego skład rządu. M. in.: pierwszymi zastępcami przewodniczącego Rady Ministrów NRD zostali: Werner Królkowski i Alfred Neumann.

Wszyscy ministrowie z poprzedniego gabinetu zostali ponownie powołani w skład Rady Ministrów. Jedyną zmianą było więc powołanie Wernera Królkowskiego na stanowisko pierwszego zastępcy premiera. Zastąpił on na tym stanowisku Guentera Mittaga.

## P R Z E R W Y W DOSTAWIE PRĄDU

WIELICZKA:

— 8 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Asnyka, Mieszkańskiej, Wincenckiego Pola, Zielnej  
— 9 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Boża Wola, Obróńców Stalingradu, Żółkiewskiego, Zyblikiewicza, na osiedlu Zawadzkiego  
— 10 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Narutowicza, Boguckiej  
— 11 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Kazimierza Śzilca, Wiejskiej, Stromej, Jasnej, Inwalidów Wojennych  
— 12 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Grunwaldzkiej, Kazimierza Wielkiego, Jagiellońskiej, Poniatowskiego, Kochanowskiego, Grottera, Rejtana

SKAWINA:

— 2 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Buczka, Spokojnej bl. 1, 2, 3, 4, Kościuski bl. 1, 3, Szkolnej 2, 4, Bukowskiej, Konistej  
— 3 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Wspólnej, Korabnickiej, Sobieskiego, Batorego, Okrzejnej, Radeckiej, Spółdzielczej bloki, Kilińskiego, Krakowskiej, Rynek  
— 4 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Dzierżyńskiego, Huta Szkła  
— 5 listopada, w godz. 7-15, na os. Rzepnik, przy ul. Krakowskiej  
— 6 listopada, w godz. 7-12, na osiedlu Awaryjnym, hotel elektrowni  
— 8 listopada, w godz. 7-15, na os. Ogrody, ul. Polnej bl. 71, 72, al. 29 Listopada, Kazimierza Wielkiego, Pogotowie Ratunkowe

— 9 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Stonecznej 9, 13, 6, Wesolej 10, 8, 11, os. Ogrody bl. 7, 9, 11, 18  
— 10 listopada, w godz. 7-15, przy ul. Stonecznej bl. 9, 10, 12, 16, 18  
— 11 listopada, w godz. 7-15, na os. Ogrody 8, Stonecznej 8  
— 12 listopada, w godz. 7-15, w pawilonie

DORCZYCE:

— 2 listopada, w godz. 7-15, w Doboczyach-Cegielni  
— 3 listopada, w godz. 7-15, w Doboczyach-Kemping  
— 4 listopada, w godz. 7-15, w Doboczyach-Technikum II  
— 5 listopada, w godz. 7-15, w Gdowie GS  
— 6 listopada, w godz. 7-12, przy ul. Rzeźniczej, w Ryńku, ul. Zwirki i Wigury, Waskiej, Kościuski, Kingi, Nowowiejskiej, pl. Zgody  
— 8 listopada, w Gdowie-wieś

W związku z remontem bieżącym sieci niskiego napięcia wystąpią okresowe przerwy w dostawie energii elektrycznej:  
— od 23 do 30 listopada, w godz. 7-15, w miejscowości Grabie  
— od 8 do 13 listopada, w godz. 7-15, w miejscowości Błoczycze  
— od 22 do 26 listopada, w godz. 7-15, w miejscowości Skrzynka I  
— od 5 do 12 listopada, w godz. 7-15, w miejscowości Harbutowice I

— od 6 do 12 listopada, w godz. 7-15, w miejscowości Zabawa.  
Bilższych informacji udziela Region Energetyczny Podgórze — Kraków, ul. Niwy 12, tel. 585-80, wewn. 554.

K-8090

## Z sal wystawowych

# Kantor jest potrzebny

patią o wystawę Kantora, powiedział mi, że „powiesił sobie mój artykuł nad łóżkiem i modlił się do niego” — ja nie nie odpowiedziałam. Zbyt późno poradziło mi, hym mu obiecała, że następny będzie tak obszerny, by mógł sobie na nim równocześnie uklęknąć.

Z całą pewnością Kantorowi nie jest potrzebna laurka, lecz nam częstszy kontakt z jego sztuką i informacja o niej. Dlaczego na przykład nie ukazała się żadna obszerna monografia jego twórczości, trwająca już przeszło trzydzieści lat i mającej wielkie znaczenie dla współczesnej sztuki polskiej? Zresztą same wypowiedzi artysty zebrane z materiałem ilustracyjnym stanowiąby bardzo potrzebny do-

kument dzisiaj, a wciąż jego niepojawianie się, może tylko potwierdzać przypuszczenie, że znaczna jest siła „metaforystów”. I cóż takiego, do diabła, zarzuca mi, Kantorowi! Że się wciąż zmienia, że wciąż chwytła to, co nowe i aktualne w sztuce światowej. Lecz jaki inny może być mechanizm sztuki, jeśli nie ten, żeby „przekraczać raz zdaną formę, szukać wciąż, nie pozwolić sobie na osiągnięcie tak zwanej pełni, nie pielęgnować stylu”. Ale to jest trudne, to jest ryzykowne, to wymaga czasu i odwagi. Poza tym ostatnio u nas komercyjizm zaczyna stawiać na coraz pewniejszych nogach, a że jeszcze potrzebuje laski — to najlepsza jest właśnie maniera, styl, kontynuacja.

„Kontynuować znaczy udoskonalać. A udoskonalanie w sztuce jest dla mnie pojęciem pustym — stwierdza dalej Kantor. — Kiedy coś odkrywam, znajduję w sobie, wypowiadam to artystycznie, to forma wypowiedzi jest już doskonała”. Początek jest najważniejszy, wymaga dowodów, lecz te dowody nie muszę wcale wyjść poza pierwsze „potrząśnięcie” człowiekiem, jego chęcią i umiejętnością zrozumienia i odczucia. „Twórca nowej formy, ten pierwszy, ma prawo ją powieścić do pewnego momentu, bo musi swoją ideę przekazać. Ale to się kiedyś wyczerpuje i albo artysta szczęśliwie umiera wcześniej, albo coś musi z sobą zrobić. Jeżeli chce być żywym, tj. twórczym, a

nie korzystający jedynie z osiągniętego prestiżu. I znowu — albo znajduje w porę tę jakąś odpowiedź i idzie dalej, albo nie. Z tym, że „iść dalej” rozumiem: znaleźć nowy motor, nowy ładunek w sobie — ale zawsze w tym własnym, wybranym nurcie. Na swojej linii”.

## KRYSTYNA SZTABA

Galeria Krzysztofory, wystawa działalności Teatru Cricot 2, która mimo, iż znalazła na niej można informacje, dokumenty, fragmenty przedstawień, recenzje nie jest wystawą ani dokumentów ani rekwizytów ani kostiumów. Tak jak poprzedzająca wystawa, a trwająca przez 8 dni maraton: spotkania z Tadeuszem Kantorem i artystami związanymi z działalnością Cricot 2 — nie był tylko prelekcją i wypowiedzią artysty o swojej twórczości. Podczas maratonu mieliśmy, a teraz — na wystawie — mamy czas odczucia obecności rytualnego kręgu życia, a krąg taki jest zawsze kręgiem sztuki.



pocztynion  
**echa**

Wyłącznie działki

Marian P. Wierzbno. Parę lat temu teściowie będący rolnikami dokupili część gospodarstwa sąsiada wraz z zabudowaniami. Ziemię uprawiają, a niepotrzebne im budynki chcieliby darować mojej żonie wraz z wyodrębnioną działką o powierzchni 3600 m<sup>2</sup>. Urząd Gminy uzależnił zezwolenie na to od zapłacenia 150 tys. zł tytułem wzbogacenia się. Czy rzeczywiście istnieją takie przepisy? Oboje z żoną pracujemy w gospodarce uspołecznionej, rolnikami nie jesteśmy, ale nie mamy gdzie mieszkać, dlatego teściowie chcą nam dać ten dom wraz z działką.

Urząd Gminy nie żąda podatku od wzbogacenia się, ale zgodnie z obowiązującymi przepisami, opłaty za wyłączenie części gospodarstwa spod produkcji rolniczej. Opłaty te tworzą tzw. fundusz na rekultywację, czyli podniesienie poziomu produkcji na terenach rolnych gminy. Opłaty są wysokie, bo mają zapobiegać rozdrabnianiu ziemi i wyłączaniu jej z gospodarki rolnej; przykładowo od 1 ha ziemi I klasy pobiera się na fundusz rekultywacji 500 tys. zł. Radzimy zwrócić się do Urzędu Gminy o zezwolenie na wyłączenie działki mniejszej — 9 do 12 a — obejmującej dom mieszkalny i przydomowy ogród, wówczas opłata będzie odpowiednio niższa, a skoro państwo nie jesteście rolnikami pole nie jest wam potrzebne. (hs)

### Zależnie od umowy

A.L. Rozpocząłem pracę 9 września br., a 14 września zachorowałem na zapalenie płuc. Na zwolnieniu lekarskim przebywałem do 24 października. Od kiedy powinienem otrzymywać zasiłek chorobowy?

O ile z przedsiębiorstwem zawarł Pan umowę o pracę na czas nieokreślony (ew. przeszedł Pan z przedsiębiorstwa, które Pana na tych samych warunkach zatrudniało, a pracę podjął Pan do 3 miesięcy po ustaniu poprzedniej), zasiłek należy się Panu od pierwszego dnia choroby. O ile natomiast umowa zawarta była na okres próbny, ew. czas określony, winien Pan otrzymać zasiłek po 30 dniach trwania umowy. (mar)

### Chór chłopięcy Filharmonii

Czytelnik. Czy członkowie chóru chłopięcego przy Państwowej Filharmonii otrzymują jakieś wynagrodzenie za próby i koncerty?

Członkowie chóru chłopięcego Państwowej Filharmonii nie otrzymują wynagrodzeń. Jedynie tylko Filharmonia zwraca im należność za bilety tramwajowe (dojazdy) zaś dochody z tzw. specjalnych koncertów, w których uczestniczy chór chłopięcy, przelewa na konto, z którego potem finansowane są wycieczki, atrakcyjne imprezy itp. Natomiast przy wyjazdach zagranicznych chłopcy z chóru otrzymują diety w dewizach. (J.Par)

### Zasiłek na dziecko

I.Sz. Dwa lata temu byłem z mężem delegowany do pracy do Czechosłowacji. Po powrocie urodziłam dziecko. Wykorzystałam urlop macierzyński i wypoczynkowy. Córka ma w tej chwili 9 miesięcy, a do tej pory mąż nie otrzymał na nią zasiłku, nie otrzymał też zasiłku na mnie, przebywającej na 3-letnim urlopie bezpłatnym. Po mojej interwencji w zarządzie pracy oznajmiono nam, że mogą wypłacić zasiłek na dziecko za 6 miesięcy. Dlaczego za 6? A co z zasiłkiem na mnie?

Zasiłek na dziecko winien być mąż otrzymać z chwilą jego urodzenia się. Jeżeli otrzymał świadczenie w terminie późniejszym jest to wina zarządu pracy i sprawę należy wyjaśnić w Wydziale Zasiłków ZUS (Kraków, Pedzichów 27). Równocześnie Wydz. Zasiłków ustali termin od którego przysługuje zasiłek na Panią. (mar)

### Wyższe wykształcenie?

Kadrowy z Bochni. Czy osoba, która ukończyła 3-letnie Zawodowe Studium Administracyjne I stopnia przy Wydziale Prawa UJ (bez uzyskania tytułu magistra) może twierdzić, że ma wyższe wykształcenie?

Może tak twierdzić, gdyż absolwent 3-letnich Studiów Administracyjnych przy UJ, po obronie pisemnej pracy dyplomowej, otrzymuje dyplom ukończenia wyższych studiów zawodowych. (l)

## Międzywojewódzka współpraca w ochronie środowiska

# Zanieczyszczenia nie respektują administracyjnych podziałów

Trwonimy słowa i zachowujemy się czasem jak dzieciaki, którym zdarza się zapieścić na śmierć ukochane zwierzątko. Pisanie i mówienie o ochronie środowiska naturalnego działa z prędkością kropli drażniącej skalę. W każdym razie wolniej niż postępuje degradacja tegoż środowiska.

„Pomimo dużego ogólnego zainteresowania problemami ochrony środowiska jak dotychczas nie udało się zmniejszyć lub przynajmniej utrzymać na stałym poziomie stopnia jego degradacji. Stopień zanieczyszczenia poszczególnych komponentów środowiska z roku na rok sukcesywnie się zwiększa”.

**W**icedyrektor Instytutu Kształtowania i Ochrony Środowiska AGH doc. dr inż. JANUSZ DZIEWAŃSKI poprzedził powyższe stwierdzenie informacjami:

„W roku 1975 zakłady makroregionu południowo-wschodniego wyemitowały do atmosfery 320,2 tys. ton różnego rodzaju pyłów oraz 323,5 tys. ton gazów”. Prawie połowa z tego przypada na województwo miejskie krakowskie.

„Okolo 2200 km kw. czyli 5,1 proc. powierzchni makroregionu zajmują obszary, na których są przekraczane normy zanieczyszczenia powietrza. Województwo krakowskie wiecie zdecydowany prym, bo aż 36,9 proc. jego powierzchni jest objęte działaniem intensywnego zanieczyszczenia, a liczba ludności na tym obszarze dochodzi do 800 tys. 90 zakładów w makroregionie emituje pyły w 76 gazy.”

„112 zakładów przemysłowych szczególnie uciążliwych dla środowiska powinno mieć środki ochronne, tymczasem zorganizowało je dotąd zaledwie 17 (w Krakowskim — 2)”.

„Z obszaru makroregionu odprowadzono aż 62,3 proc. nieoczyszczonych ścieków, dla woj. krakowskiego wskaźnik ten wynosi 95 proc. Średnia krajowa: 47 proc.”

„Wytwarzane przez zakłady przemysłowe makroregionu odpady przemysłowe, składane na hałdach lub w stawach osadowych osiągnęły w 1975 roku gigantyczne wielkości 99.582 mln ton a powierzchnie nie zrekultywowane wynoszą 330 ha i stawa — 545 ha. W województwie krakowskim ilość odpadów przemysłowych przypadających na 1 mieszkańca (73,8 tony!) jest blisko 3-krotnie wyższa od średniej krajowej. Nie licząc również znacznych ilości odpadów komunalnych.

### W KRAKOWSKIM NAJGĘŚCIEJ

Przekroczenie dopuszczalnych norm zanieczyszczenia notuje się na powierzchni prawie 37 proc. woj. krakowskiego. Dochodzi do tego jeszcze ubóstwo terenów zielonych, także wyjątkowo drastyczne w województwie krakowskim. Na 1 mieszkańca przypada tu średnio 2,7 m kw. parków i zieleńców. Najmniej w całym makroregionie, dla którego średnia ta wynosi 9,1 (średnia krajowa: 10,9 m

kw.). Odwrotnie proporcjonalnie do gęstości zaludnienia, która wynosi 339 osób na km kw. i kilkakrotnie przewyższa pozostałe województwa. 30 proc. spośród 5.227,8 mln mieszkańców makroregionu mieszka w miastach; w Krakowskim w miastach mieszka aż 67,7 proc. ludności!

Dość przykładów, choć wybór jest duży. Czerpię je z wypowiedzi i materiałów przygotowanych pod obrady konferencji zorganizowanej niedawno — jak podawaliśmy — przez KK FJN wspólnie z niektórymi wyższymi uczelniami i zakładami pracy oraz wojewódzkimi komitetami FJN wszystkich 8 województw, wchodzących w skład makroregionu południowo-wschodniego. Każde z nich ma swe indywidualne problemy, ale kojarzy je wspólna sprawa: ochrona powietrza, wody, gleby. Godna kontynuacji jest ocena sytuacji i organizowanie przedsięwzięć w większej skali: pyły, gazy, ścieki nie respektują administracyjnych podziałów.

### NIE TYLKO SPECJALIŚCI

Nie przeceniając znaczenia narażonej konferencji musimy im przyznać udział w upowszechnianiu faktu mimo wszystko optymistycznego: że mamy świadomość stanu zagrożenia i doceniamy powagę sytuacji. Że działa i powiększa się nie tylko grono entuzjastów — hobbyistów, ale również kompetentnych specjalistów, którzy te dziedziny obrali sobie jako zawód i cel badań.

Na pytanie: co ja prywatnie mogę zrobić? — każdy znajdzie kilka, może nawet kilkanaście możliwości (nie szastać wodą, nie niszczyć zieleni, zachować czystość na turystycznych szlakach, nie hałasować). Są to drobiazgi, które ogromnie się liczą, ale historia bardziej wymagająca rozliczać będzie tych, którzy mają w ręku decyzje. Choćby tych stu kilkudziesięciu dyrektorów zakładów — listę otwiera Huta im. Lenina — które są winne zanieczyszczeń. Trzeba by do niej dodać i tych, niestety anonimowych pracowników, którzy ukradkiem, pod osłoną nocy unieruchamiają elektrofiltre lub wlewają do kanałów i rzek trujące nieczystości. Ludzie obdarzeni prawem decyzji pozwalają często na swą obronę, dla uspokojenia sumienia, nieodwracalnego rozwoju gospodar-

czego noszącego degradację środowiska. Wielką misją specjalistów i działaczy jest burzenie tego spokoju, uświadamianie możliwości godzenia ekonomii z ekologią.

### MOŻNA BY UNIKNAĆ

Posłużyć się jeszcze stwierdzeniami zespołu ekspertów do opracowania programu ochrony zdrowia:

„Wiele szkodliwości i zagrożeń zdrowia jest konsekwencją stłoczenia ludzi oraz niewłaściwego trybu ich życia i pracy, które powodują obciążenia i napięcia psychiczne, przekraczające często granice tolerancji ustroju ludzkiego i jego możliwości adaptacyjnych. Analiza zachorowalności różnych grup społeczeństwa narażonych na szkodliwe działanie czynników środowiskowych wskazuje, że ok. 20 proc. tych chorób można by uniknąć zapewniając należyte warunki środowiskowe”.

### HELENA NOSKOWICZ

„.....”

# „Myślimy o sztuce bliskiej nam — tej najbardziej własnej wypowiedzi człowieka,,

**G**aleria plastyczna. Miejsce ekspozycji malarstwa, rzeźby — najbardziej powszechne, instytucjonalnie ku temu powołane. Wiele ze współczesnych galerii plastycznych nie może wyjść z owego instytucjonalnego schematu, sale obwieszane obrazami tchną zimnem, nieczęsto — poza wernisażami — odwiedzane. Czy to wina sztuki czy też systemu ekspozycji? Obydwie te sprawy spletają się po trosze...

4 listopada o godzinie 18 otworzy swe podwoje nowa galeria plastyczna w Krakowie. Galeria przy Teatrze STU, zlokalizowana w obecnej siedzibie Teatru przy alei Krasińskiego 18.

„Fakt, że Galeria powstała przy Teatrze, dyktuje jej zasięg oddziaływania i charakter, powoduje też preferowanie sztuki znaczącej, emocjonalnej. W kwestiach wieku, dyscyplin — Galeria jest otwarta. Nie narzuca sobie żadnych programów estetycznych, najważniejszą rzeczą będzie tu wskazywanie tych spraw w sztuce, które odnoszą się bezpośrednio do życia, do człowieka” — to słowa Bolesława Greczyńskiego. Na łamach



Plakat Galerii autorstwa Jana Jaromira Aleksiona

## Nowa galeria — Galeria STU

# „Myślimy o sztuce bliskiej nam — tej najbardziej własnej wypowiedzi człowieka,,

„Echa” nazwisko to pojawiało się już kilkakrotnie, bądź jako znakomitego aktora Teatru STU, bądź artysty plastyka, autora „Inwazji Ikarów” w Cieszyńcu i niedawnej wystawy „Etap” w Muzeum Teatralnym w Krakowie. Swą twórczością, Greczyński udowodniła ogromną, fizyczną i abstrakcyjną — jednocześnie — z człowiekiem, człowieczeństwem, głębokim przeżyciem...

Tytuł pierwszej wystawy brzmi: „Format: Człowiek”. I właśnie postać ludzka jest wspólnym mianownikiem dzieł tu ekspozowanych: Ludzie z montażu, rzeźb, obrazów, rysunków, fotografii — równi widzom. Do artystów biorących udział w wystawie zwrócono się z prośbą o wypowiedzi na temat własnej artystycznej pracy. Znajdą one w obszernym katalogu wystawy a będzie tam lista nazwisk, we współczesnej sztuce niebagatelna.

Kilkadziesiąt (blisko 70) prac ekspozowanych nie tylko w stałej salce Galerii, ale — tym razem — w całym budynku Teatru. Wystawiają: M. Abakanowicz, J. J. Aleksion, E. Arend-Sobocka, B. Bieniasz, K. Broniatowski, G. Dokova, W. Dudkowiak, Z. Grzywacz, W. Hasiór, P. Kmiec, P. Kromholz, M. Kubiak, T. Miszkini, L. Murawska, A. Nowacki, M. Pinińska-Bereś, A. Porczak, L. Ratajczak, L. Sobocki, E. Staniewicz (Get), W. Szperl, J. Waltoś, Z. Wierchowicz, S. Zerling, A. Szapocznikow. Wystawa czynna będzie przez cały listopad w godzinach popołudniowych. Miejsny nadzieję, że nikogo wizyta w Galerii STU nie różnicuje. A — co dalej?

Przewidziane są oczywiście także wystawy i indywidualne, ale ciekawym zamysłem wydaje mi się projekt ekspozycji zbiorowej pt. „Żyjnia” — czyli miejsce w którym się żyje. Każdy przedmiot jak szafa, stół, krzesło itp. będzie dziełem innego artysty. Stół, zbiorowa wystawa zorganizowana w pokój, pomieszczenie...

Trudno muzykę, plastykę — przełożyć na jakiegokolwiek słowa, ale tworzący nową Galerię Teresa Zabrzeńska i Bolesław Greczyński — otwierają pierwszy katalog swoistym credo:

„Otwierając nową Galerię, sami będąc malarzami, myślimy o sztuce bliskiej nam — tej najbardziej osobistej wypowiedzi człowieka. Człowieka istniejącego tu i teraz, zakorzenionego w tradycji, tęskniącego za przeszłością. Ten właśnie człowiek-artysta będzie mieszkańcem Galerii. Dom jest teatralny; emocje, literatura, widzowie, ekspozycja — to jego atrybuty. Najważniejsze jest jednak pragnienie, żeby słysząc tutaj głos ludzi wierzyć, że powstanie on w człowieku takim samym jak ty”...

BARBARA NATKANIEC

Angielscy policjanci w domu

Badania środowiskowe w Wielkiej Brytanii wykazały, że angielscy policjanci, uważani za najprzejmniejszych na terenie całej Europy zachodniej, są najsurowierszymi mężczyznami i ojcami w życiu rodzinnym. Niemal powszechnie przy wychowywaniu dzieci unikają się do tradycyjnych metod... manualnych.

Pozazdrościć...

Student sofijskiego Instytutu Finansowo-Ekonomicznego, Atanas Altinow, który jest zapalonym rybakim, dokonał niezwykłego wyczynu. Udało mu się złowić w Dunaju ogromnego sumo o długości około 2 metrów i wadze 92 kilogramów.

## Nowości wydawnicze

Nakładem WYDAWNICTWA LITERSKIEGO w Krakowie ukazały się:

Arystoteles, David Hume, Max Scheler. O tragedii i tragiczności. Tłum. W. Tatariewicz, T. Tatariewiczowa, R. Ingarden. Str. 102. Cena 11 zł. — Józef Bąk. Semper in altum. Str. 354. Cena 70. — Dziełojów Szkół Nowodworskich. Stanisław Walach. Świadectwo tamtych dniom. Str. 519. Cena 60. — Wspomnienia z lat walk o utrzymanie władzy ludowej. Karol Irzykowski. Paluba. Sny Marii Dunin. Str. 582. Cena 65. — Powieści. Bernard Clavel. Powrót

Tłum. J. Bręblec. Str. 195. Cena 22. — Powieść — moralitet francuskiego pisarza. Jan Brzokowski. Wyobraźnia wyzwolona. Str. 138. Cena 25. — Szkice i wspomnienia. Gawędy iwokowskie. Str. 156. Cena 30. — Gawędy ze wsi Iwkowa na Pogórze Karpackim. Zofia Rygiel-Nalkowska. Narczyta. Str. 295. Cena 40. — Powieść obyczajowa. Małgorzata Laverne. Udar. Str. 78. Cena 10. — Kazimierz Tetmajer. Na Skalnym Podhalu. Str. 425. Cena 45. — Nowele i gawędy. Aluisio Azevedo. Kariera. Tłum. J. Z. Klave. Str. 238. Cena 35. — Powieść brazylijskiego pisarza. Teatr Pi-

randella. Tłum. i oprac. Jerzy Adamski. Str. 241. Cena 35. — Tom zawiera dwie sztuki: „Szczęść Postaci szuka autora” oraz „Giganci z gór”. Herbert George Wells. Opowieści fantastyczne. Tłum. zbior. T. 1/2. Str. 255/273. Cena 75. Stanisław Lem. Katar. Str. 144. Cena 40. — Powieść sensacyjno-refleksyjna. Czarny Szczyt. Praca zbior. Str. 449. Cena 60. — Proza taternicka z lat 1904—1939. Helena Komorowska. Trzeba ciszej myśleć. Str. 44. Cena 10. — Wiersze. Janusz Przymanowski. Rycerze Srebrnej Tarczy. Str. 191. Cena 28. — Powieść dla młodzieży.



# co gdzie kiedy

2

LISTOPADA

WTOREK

Bohdana  
Tobiasza

## Teatry

Modrzejewskiej 19.15 Człowiek znikąd. Kameralny 19.15 Emigranci.

## Kina

Kijów 15.30, 18 Trzęsienie ziemi (USA 1. 15), 20.30 Flic story (fr. 1. 18). Uciecha 16, 19 Avant! (USA 1. 15). Warszawa 15.45, 18, 20 Czwórka muskietierów (panam. b.o.). Wolność 16, 18, 20 Od siedmiu wzwyż (USA 1. 18). Apollo 15.45, 18 Trzej muskietierowie (panam. b.o.), 20.15 Nocne widma (ang. 1. 18). Wanda 15.45, 18, 20.15 Świat Dzikiego Zachodu (USA 1. 15). Sztuka — studyjne 15.30, 18, 20.30 Zawód: reporter (wt. 1. 15). Mł. Gwardia (Lubiec 15) 14.45, 17 Tak szalona, że może zabić (fr. 1. 15), 19.15 — zamkn. Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Lady Caroline Lamb (ang. 1. 15). Świt (os. Teatrálne 10) 15.45, 18, 20.15 Brunet wieczorową porą (pol. 1. 12). M. Sala 15, 17.15, 19.30 Pamiętny rok (grecki 1. 15). Świa-

towid (N. Huta, os. Na Skarpie 7) 15.45, 18, 20.15 Werdyc (fr. 1. 18). M. Sala 15, 17, 19.15 Anonimo Veneziano (wt. 1. 15). Kultura (Rynek Gł. 27) 16, 18, 20 Zew krwi (ang.-RFN 1. 12). ZZZ (Prokocim, Bieżanowska 71) 18 Dojrzałe grona (radz. b.o.). Dom Zolnierza (Lubiec 48) 16, 18 Przygody Gerarda (ang. 1. 15). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 19.15 Walka o Rzym (rum. b.o.). Wiedza (Rynek Gł. 27) 17.15 „Spadkobiercy Montezumy” (pol. b.o.). Związkowiec — studyjne (Grzegorzka 71) 16, 18, 20 Mściciel (USA 1. 18). Wisła (Gazowa 21) 16, 19 Szczęśliwy człowiek (ang. 1. 15). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.30 Kangur (weg. 1. 15), 19.30 Dom lalki (ang. 1. 15). Pasaż (Pasaż Bielański) 15, 16, 17 Przygody Boka i Lolka, 18, 20 22 Szaletstwo miłości (norw. 1. 18). Podwawelskie (Komandorów 21) 16, 18 Mój brat ma fajnego brata (CSRS b.o.). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Ned Kelly (ang. 1. 15). Słkns (Majakowskiego 2) 16, 18, 20 Cesarz i Rozalia (fr. 1. 15). Rotunda (Oleandry 1) 21 KSF.

## Telewizja

WTOREK — I: 16.25 Dziennik. 16.30 Obiektów. 17 Przypominamy. 17.05 Studio Telewizji. 17.15 M. Sala 15, 17.15, 19.30 Pamiętny rok (grecki 1. 15). Świa-

19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Filmy Gierasimowa — Dziennikarz — cz. 2, filmu fab. radz. 22.03 Łódzkie spotkania balet. — pr. muz. 22.55 Dziennik.

WTOREK — II: 15.20 Język angielski. 15.50 Program dnia. 15.55 Teatr Telewizji — E. Bryll — Rzeźb listopadowa. 17.45 Dziwne losy Jane Eyre — odc. filmu ser. CSRS. 18.40 Program lokalny. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Wtorek melomana — koncert kompozytorski T. Bairda. 21.40 „24 godziny”. 21.50 Notatnik kulturalny. 22.05 Akcja Stambuł — film krym. NRD.

ŚRODA — I: 6 i 6.25 Technikum Rolnicze. 8.40 Dziennikarz — film fab. radz. cz. 1. 10 Dla szkół — Fizyka kl. 7. 11.05 Dla szkół: Historia kl. 7 — Józef Bem. 12 Dla szkół: Wychowanie plast. kl. 7 — 8 — Rzeźba. 12.45 Szkoła średnia — Chemia, lek. 8. 13.25 Technikum Rolnicze. 15.50 NURT. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Obiektów. 17 Dla dzieci. 17.30 Losowanie Małego Lotka. 17.45 Inter-radio. 17.55 Żywy instrument — pr. muz. 19 Dobranoc. 19.30 Wieczór z dziennikiem. 20.40 Samotnik — film fab. fr. 22.20 Dziennik. 22.35 Studio sport. — transm. II rundy pucharu UEFA w piłce nożnej: RWD Molenbeek (Belgia) — Wisła Kraków.

## Wystawy-muzea

Wawel — komnaty (wt. 10—14.15 i 15—18, śr. 12—18). Wawel zginiiony (wt. 10—15.30). Skarbiec i Zbrojownia (wt. 10—14.15 i 15—

18, śr. 12—13). Zamek i Muzeum Współczesnej Bracka 2. Wyst. F. Bunscha (wt. 11—18). N. Huta, al. Róż 3: Wyst. pt. „Pejzaz”. Róży Czarny, R. Ledwosa, Zofia Leśniak, B. Paciorek (wt. 11—18). Rydlówka, Tejmajera 28 (wt. 11—14). Kopalnia Soli, Wieliczka (wt. 11—18). Muzeum Żup Krakowskich (wt. 7—14.15). Muzeum Lotnictwa i Astronautyki, Czyżyny (wt. 10—14).

## Dyżury

Chir. Laryng. Dzierżyńskiego 44. Neurol. Urolog. Prądnicka 35. Okulist. Witkowskie. Chir. dziec. Prokocim (inne oddziały szpitali wg rejonizacji). Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: Ambulatorium Okulistyczne (całą dobę), wypadki: tel. 08, zachorowania i przezozy: 380-55, Rynek Podgórski 2: 625-50, 657-57, al. Pokoju 7: 109-01, 105-73, Lotnisko Balice 745-68. Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 371-37 (16-22), dla młodzieży 611-42 (14-18), Straż Poż. 08, Informacja o Usługach, Floriańska 20, tel. 565-88, 200-44 (7-18). Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11. Pogot. Ratunk. 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty, Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagr. 222-48, centr. 237-60 do 70, wew. 3514, kraj. 595-15, 238-80 do 82. Informacja kodowa tel. 413-54 (dla N. Huty), 203-22, 203-42, 584-23, 230-19, Milicyjny Telefon Zaufania 216-41 całą dobę, 262-33 (8-16). Krak. Tow. Świadomości Macierzyństwa, Młodz. Poradnia Lekarska, ul. Boh. Stalingradu 13, tel. 578-08 (codz. 9-18), Wizyty domo-

we lekarzy chorób dzieci — Lek. Spółdz. Pracy, tel. 583-43, 558-88 (16-23.30). Informacja Turystyczna „Wawel-Tourist”, Pawia 8, tel. 260-91 (8-18). Informacja Kulturalna, KDK, pok. 144/III (tel. 244-02, w godz. 11-18). Poradnia Przedmażeńska i Rodzinna, pl. Wiosny Ludów 6 (pon. śr. i piąt. 16-19). Dyżurne przychodnie — ogólne, pediatryczne, stomatologiczne, gabinety zabiegowe (świadczona ambulatoryjne i wizyty domowe). Przychodnia, al. Pokoju 4, w godz. 18-22, tel. 181-80, a dla poradni pediatrycznej 183-96 — dla Śródmieścia, Przychodnia, os. Jagiellońska bl. 1, w godz. 18-22, tel. 469-15, dla Nowej Huty, Przychodnia, ul. Kronikarza Galia 24, w godz. 18-22, tel. 721-35 — dla Krowodrzy, Przychodnia, ul. Krasickiego Boczna 3, w godz. 18-22, tel. 618-55 — dla Podgórz, Informacja Służby Zdrowia: od godz. 8 do 22, tel. 378-80, od godz. 22 do 8, tel. 240-93.

## Apteki

Rynek Gł. 42, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 8, Nowa Huta — Centrum A.

## Różne

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 8 do 17.

Salon rozrywk., ul. Pstrowskiego 12 (11-21).

Strzelnica Sport., obok „Korony” godz. 10-21.

(Dokończenie na str. 5)

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

śp. doc. dr med.

## WOJCIECHA MODELSKIEGO

odprawiona zostanie MSZA SW. w piątek 3 listopada 1976 roku, o godzinie 7 rano, w kolegiacie sw. Anny w Krakowie — o czym zawiadamiamy Wszystkich, którzy zachowali Go w swej życzliwej pamięci.

ZONA, CÓRKI I RODZINA

## Praca

POTRZEBNA osoba do samodzielnego prowadzenia domu dla 4 starszych osób. — Warunki i wynagrodzenie bardzo dobre. Zgłoszenia: — Kraków, Garnarska 3/3, I piętro. 18677-g

## Nauka

MASZYNOPIŚMA, korepetycje biurowe, wyucza Nowak — Floriańska 38, II piętro. 18415-g

MATEMATYKA — korepetycje udziela magister. Zapała, telefon 458-17. 18597-g

MATEMATYKA — korepetycje udziela student. Rosiek, telefon 739-99.

STUDENT udzieli uczniom oraz studiującym, korepetycji z przedmiotów ścisłych. Gruszkowski, os. Kablowe, ul. Wielicka 76B/49. 16210-g

## Kupno

ZNACZKI pocztowe, zbiór, kupię. Oferty 18999 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

OBRAZ dobrego polskiego malarza i szablę polską — kupię. Oferty 18662 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

„WARSZAWA” na części — sprzedam. Oferty 19240 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KAROSERIE Flata 125 — zdrowa, rok 1972, do częściowej naprawy wraz z nowym obciążaniem do wymiany — sprzedam. — Oferty 19238 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

## Lokale

2 STUDENTKI UJ poszukują garsonieri lub samodzielnego pokoju. — Oferty 19131 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZDECYDOWANIE kupię garsonierę własnościową. Zgłoszenia: Nowa Huta, os. Strusia bl. 20 m. 155, Józef Juszczak. g-19132

MIESZKANIE — 2 pokoje z kuchnią, przedpokojem, parterem, stare budownictwo, 67 m<sup>2</sup>, nadające się na ciche rzemiosło, komfortowe, w centrum Podgórz — zamienie na 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe lub komfortowe. Oferty 19130 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

WDOWA z czternastoletnią córką, pracującą w PKP na zmianę, udzieli wszelkiej pomocy w domu — w zamian za mieszkanie. — Czynsz do uzgodnienia. Oferty 19243 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

POKOJ superkomfortowy z używalnością kuchni i łazienki, wynajmę dwóm paniom lub małżeństwu bezdzietnemu. Oferty 19138 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE 3-pokojowe — superkomfortowe, pow. 76 m<sup>2</sup>, budownictwo międzywojenne, okolica parku Krakowskiego, zamienie na 2 mieszkania oddzielne, w tym jedno 2-pokojowe. — Oferty 18889 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

ODSTĄPIE pokój niekrajowy, umeblowany, w Nowej Hucie — dwóm studentom lub małżeństwu studiującemu. Oferty 19218 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe 1-2-pokojowe. — Oferty 19223 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DWIE panie (lat 26) — niepalące, pilnie poszukują pokoju. Oferty 19228 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZDECYDOWANIE — kupię garsonierę własnościową w centrum. Wyczerpujące oferty: „Prasa” Kraków, Wiśna 2, dla nr 19286.

SOSNOWIEC centrum! — 3 pokoje z przynależnościami — zamienie na mniejsze w Krakowie. — Oferty 19282 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ M-4 trzypokojowe, własnościowe. W rozliczeniu garsoniera własnościowa przy ul. Łobzowskiej. Oferty 19280 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

ZAMINIĘ mieszkanie 2-pokojowe, komfortowe, w dobrym punkcie Krakowa — na dwa oddzielne mieszkania. Oferty 19276 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

PRACUJĄCA — poszukuje mieszkania — zaraz. Oferty 19275 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

STALOWA Wola! Superkomfortowe M-3, centrum miasta — zamienie na podobne lub większe w Krakowie. Oferty 18894 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

KUPIĘ mieszkanie własnościowe — 3 pokoje z kuchnią, superkomfortowe. Oferty 18903 „Prasa”, Kraków, Wiśna 2.

PRACOWNIK naukowy — poszukuje garsonieri lub pokoju z kuchnią. Czynsz miesięczny. Oferty 18912 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

GDANSK Oliwa — M-2, spółdzielcze, zamienie na podobne w Krakowie. — Oferty „7497” Biuro Ogłoszeń — 80-858 Gdańsk. K-8095

STUDENT pracujący poszukuje pokoju lub mieszkania. Warunki do omówienia. Oferty 18714 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

BEZDZIEŹNE małżeństwo poszukuje z powodu remontu mieszkania, superkomfortowej garsonieri lub pokoju z pełną używalnością kuchni, na pół roku. Czynsz może być płacony z góry. — Oferty 18717 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE superkomfortowe, kwaterekowe, 108 m<sup>2</sup>, trzy pokoje, 2 balkony, w okolicy Parku Krakowskiego, zamienie na dwa samodzielne mieszkania. — Oferty 18299 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

## Nieruchomości

KUPIĘ domek jednorodzinny w Krakowie lub okolicy. Oferty 18904 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

MIESZKANIE trzypokojowe, komfortowe, II piętro, okolica parku Krakowskiego — zamienie na 4-pokojowe, własnościowe, w tej samej okolicy, lub kupię połowę domu z możliwością takiej zamiany. Oferty 18705 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

W NOWY SĄCZU jednorodzinny dom murowany — sprzedam. — Nowy Sącz, ul. Żywiecka 9. S-18507

ZAMINIĘ dom drewniany z ogrodem i parcelą budowlaną w okolicy Krakowa (dojazd komunikacją miejską) — na mieszkanie własnościowe dwupokojowe. — Oferty 18889 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

SPRZEDAM w Bochni dom w stanie surowym. Oferty 18735 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

DZIAŁKĘ ogrodniczą z małą szklarnią — odstąpię. Oferty 19141 „Prasa” Kraków, Wiśna 2.

POŁOWE domku — pokój, kuchnia — komfortowe, sprzedam. Po kupnie wolne. — Oferty 17248 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

DOM 2-piętrowy z ładnym strychem, nadającym się do adaptacji na 3-pokojowe mieszkanie, do sprzedania. Oferty 18890 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

SPRZEDAM domek komfortowy w śródmieściu. — Warunek: zamiana na 2 pokoje superkomfortowe i pojedynkę. Oferty 17583 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

WILLE jednorodzinna superkomfortowa, ogród, garaż, Salwator — sprzedam. Warunek: zamiana na 1 lub 2 mieszkania. Peryferie wykluczone. — Oferty 17597 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

MAŁY domek z ogrodem, pow. 32a — w Wieliczce — zamienie na 2 garsonieri, albo 2 pokoje z kuchnią własnościowe, względnie kupię także w Krakowie lub w Wieliczce. — Oferty 18891 „Prasa” — Kraków, Wiśna 2.

## Zguby

STARSZEGO pana, który znalazł 2 kluczyki dnia 28 października na ul. Długiej — proszę o zwrot za nagrodą: ul. Kościuski 31/5, w godzinach 13-17. 19552-g

W NIEDZIELĘ 24 października, w godz. 13-14, przy Matecznym, zgubiono złoty pierścionek z dużym koralem. — Pamiątka rodzinna. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot za równowartość pierścionka. — Zgłoszenia: telefon 321-82, w godzinach 7-15.

23 PAŹDZIERNIKA zgubiono czarną męską torebkę z kluczami i dokumentami, na nazwisko Janusz Cis. — Uczciwego znalazcę wysoko nagrodzę. — Zwrócić pod adresem wpisanym w dowodzie. 19363-g

MŁODA mała znalezione suczkie oswobodzone — oddam dobremu opiekunowi. Telefon 418-42. 19296-g

ARENDARZYK Jerzy — zam. Miekinia, zgubił legitymację szkolną nr 713/5 — wydana przez Zbiór Szkoły Gminną w Krzeszowicach. g-18965

ROLEWICZ Ryszard, zam. Kraków, ul. Ks. Józefa 65, zgubił legitymację szkolną nr 245/73 — wydana przez Szkołę Podstawową nr 19 w Krakowie. g-18724

SMIAŁEK Andrzej, zam. Kraków, Czajna 6, zgubił legitymację szkolną nr 714/IT — wydana przez Technikum Budowlane w Krakowie. g-18924

UNIEWAŻNIAM zgubioną pieczęć lekarską o treści: „Miroslawa Lisina specj. psychiatra Kraków, ul. Zagrody 7/3 4011”. g-19149

UNIEWAŻNIAM skradzioną pieczęć o treści: „Warsztat Slusarski Jan Dabrowski Kraków, Kobierzyńska 43”. 18323-g

KRASZEWSKI Miroslaw, Kraków-Bieżanów 150, zgubił indeks nr 4730 w wydany przez AWF w Krakowie. g-18744

ŁUCZAK Zbigniew, Kraków, Budryka 5/11, zgubił legitymację nr 88/71/G — wydana przez AGH. g-19128

ZIEBA Mieczysław, Kraków, Budryka 1 — zgubił legitymację studencką nr 284/71/Masz. — wydana przez AGH. 17663-g

PAPIEŻ Elżbieta — zam. Mogilany 74 — zgubiła legitymację szkolną nr 116/74/75 — wydana przez Liceum Ogólnokształcące w Myślenicach. 18408-g

BESZTOCHA Alicja, zam. Krzeszowice, ul. Targowa 15/9, zgubiła legitymację szkolną nr 135/73 — wydana przez Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach. 18400-g

WARENICA Anna, zam. Kraków, Opolska 43/31 — zgubiła legitymację służbową nr 2421/73 — wydana przez AGH — Kraków. 17642-g

UNIEWAŻNIAM skradzioną pieczęć o treści: „Lek. Jacek Markiewicz specjalista dermatolog Kraków, ul. Czarnowiejska 15 m. 12 Kr 5244 tel. 306-94”. 18275-g

STOSUR Irena, zam. Kraków, ul. Jaracza 6/12, zgubiła legitymację służbową — wydana przez Wydział Oświaty i Wychowania Urzędu Dzielnicowego Kraków. 18289-g

PAWELEC Marek, zam. w Krakowie, Zechowoskiego 6/31, zgubił legitymację szkolną nr 1530 — wydana przez Technikum Gospodarki Wodnej w Krakowie. g-19150

UNIEWAŻNIAM skradzioną 18 października 1976 r. pieczęć: „Elżbieta Mroz lekarz medycyny Kraków ul. Rzeźnicza 1/18 Kr 5739”. 19356-g

ZWOLIŃSKA Grażyna — Kraków, Reymonta 75 — zgubiła legitymację studencką nr S-2685/129/73 — wydana przez AM w Krakowie. 18683-g

KELLER Przemysław — zam. Kraków, ul. Mogilska 59/44, zgubił legitymację szkolną nr 19/76/H — wydana przez Medyczne Studium Zawodowe nr 3 w Krakowie. 18709-g

## KABINY uzbrojone

nowe, do samochodów „Żuk” • RAMY DO SAMOCHODÓW „Żuk” • oraz SILNIKI M-20 (z rotacją) do samochodów Żuk, Nysa, Warszawa, Tarpan —

## montuje, wymienia, naprawia

w terminie do 14 dni — na zlecenia osób prywatnych — Wojewódzka Spółdzielnia Pracy Usług Motoryzacyjnych w Krakowie,

## ul. Wrzesińska 13

telefon nr 265-27, 263-61.

K-8106

JANIGACZ Zbigniew — zam. Jaworzno, ul. Kolejowej 37/27, zgubił legitymację studencką — wydana przez AGH Kraków. 18722-g

KOZIEL Grażyna — zam. Kraków, Tokarskiego 6 — zgubiła legitymację studencką nr GBG/0139/73 — wydana przez WSP w Krakowie. 18708-g

## Różne

NOWO otwarta wypożyczalnia sukien ślubnych i welonów: Półtorakowa — Kraków, ul. Armii Ludowej 6/8 (boczna Daszyńskiego), telefon 573-03. 18615-g

CZESANIE, strzyżenie peruk, farbowanie włosów — poleca zakład fryzjerski, Stanisław Lorek, Kraków, Rynek Gł. 33.

PRZYJĘĆ na okres zimy przyczepki campingowe na teren ogrodzony. Zakopiańska 188.

PRZY os. Widok do wynajęcia garaż dla mniejszego samochodu. Oferty 19135 „Prasa” Kraków, Wiśna 2, lub tel. 446-60, wewn. 51-52.

## LAMPY

ZYRANDOLE, KINKIETY, różny osprzet elektryczny.

♦ jak: puszki kraftowe  
♦ zamki elektryczne  
♦ gniazda  
♦ przewody telewizyjne symetryczne itp.

sprzedaży sklep „LUX”, Kraków, Miodowa nr 3. K-7089

# 10 listopada

spotkanie kandydatów reflektujących na otwarcie zakładów rzemieślniczych branży spożywczej i gastronomicznych

IZBA RZEMIEŚNICZA W KRAKOWIE oraz WOJEWÓDZKIE ZRZESZENIE PRYWATNEGO HANDLU I USŁUG, w porozumieniu z WYDZIAŁEM HANDLU I USŁUG URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO — organizują w środę 10 listopada 1976 roku, o godzinie 11, w sali przy ul. Batorego 14 — SPOTKANIE OSÓB pragnących otworzyć:

- zakłady rzemieślnicze piekarskie, wędliniarskie, garmażeryjne i inne
- zakłady gastronomiczne i sklepy branży spożywczej.

Na spotkaniu omówione zostaną sprawy organizacji zakładów, w tym także sprawy zaopatrzenia, lokalowe, podatkowe itp. Zainteresowanych zapraszamy do wzięcia udziału w tym spotkaniu.

Wojewódzkie Zrzeszenie Prywatnego Handlu i Usług w Krakowie

Zarząd Izby Rzemieślniczej w Krakowie

K-8089

# TOWARY

za waluty wymienialne i bony towarowe PeKaO

SPRZEDAJĄ sklepy „PEWEX”

w hotelach



## TELEFON TYGODNIA 546-34 CZEKA NA ODPOWIEDŹ Poczekalnie

Czekanie na: przyjęcie u lekarza w ośrodku, przyjęcie przez urzędników w różnych instytucjach zamożnych i biednych, na pociąg i autobus, czekanie nawet na ślub w urzędzie stanu cywilnego — stało się uciążliwą właściwością naszego życia codziennego. Godzinami siedzimy na zdezelowanych krzesłach, oglądamy afisze nie zmieniane miesiącami, popstrzone przez muchy i poźółkle.

**POCZEKALNIE** czynimy tematem naszego jutrzejszego Telefonu tygodnia. Jakże są te pomieszczenia, jak wyposażone, jakie mogłyby być i jakie być powinny. Czekamy na sygnały naszych Czytelników jutro w godzinach 9—12 pod numerem telefonu 546-34.

## Podsumowanie współzawodnictwa w gospodarowaniu nawozami

Wydział Rolnictwa, Leśnictwa i Skupu Urzędu Miasta Krakowa dokonał komisyjnego podsumowania współzawodnictwa w dziedzinie rozpraszania, dowozu i mechanicznego wysiewu nawozów mineralnych w roku gospodarczym 1975/76. Nagrody otrzymały następujące jednostki administracyjne stopnia podstawowego:

**Nagroda specjalna — URZĄD GMINY PCIM** — dwa siewniki nawozowe konne „KOS”, serwis do kawy, 10 tys. zł do podziału przez gminną komisję.

**Nagroda I — URZĄD GMINY ZIELONKI** — radioodbiornik tranzystorowy, serwis do kawy, 500 kg nawozu „Polifesa”, 500 kg nawozu „Fruktus”, 12 tys. zł do podziału przez gminną komisję.

**Nagroda II — URZĄD GMINY KONIUSZA i URZĄD MIASTA i GMINY PROSZOWICE** (dwie nagrody). Urząd Gminy Koniusza — rozsiewacz RNP,

nasiona wartości 250 zł, 10 tys. do rozdziału przez gminną komisję, Urząd Miasta i Gminy Proszowice — nasiona wartości 250 zł, 10 tys. do podziału przez komisję.

**Nagroda III — URZĄD GMINY KOŁMYRZÓW-LUBORZCA i URZĄD MIASTA i GMINY KRZESZOWICE** (dwie nagrody). Urząd Gminy Kołmyrzów-Luborzyca — 8 tys. do podziału przez gminną komisję, Urząd Miasta i Gminy Krzeszowice — 8 tys. zł do podziału przez tamtą komisję.

**Nagroda IV URZĄD MIASTA i GMINY SŁOMNIKI, URZĄD GMINY KŁAJ i URZĄD GMINY DRWINIA**. Urząd Miasta i Gminy Słomniki — 6 tys. zł do podziału przez tamtejszą komisję, Urząd Gminy Kłaj — 6 tys. zł do podziału przez gminną komisję, Urząd Gminy Drwinia — 6 tys. zł do podziału przez gminną komisję.

Towarzystwo Kultury Teatralnej i Związek Literatów Polskich zapraszają dziś, tj. 2. XI, br. o godz. 18 na ul. Krupniczą 22 na „Wtorek teatralny” poświęcony pamięci Stanisława Grochowiaka jako dramaturga. Prelegent — Jan Pieszczałowicz. Fragmenty sztuki „Chłopcy” zaprezentują: E. Dankiewicz, A. Balcerzak, H. Krzyski i L. Kubanek.

## W kilku wierszach

W MUZEUM LENINA przy ul. Topolowej 5 w dniach od 3 do 12 listopada odbędzie się przegląd filmów pt. Rewolucja — tradycje i osiągnięcia. Przegląd obejmuje filmy dokumentalne produkcji polskiej i radzieckiej, m. in. Związek wolnych republik, Bluza i frak, Leningrad — kolebka rewolucji. Szczegółowy repertuar i godziny seansów zostaną dostosowane do życzeń zainteresowanych instytucji i organizacji. Zgłoszenia należy kierować telefonicznie do Działu Naukowo-Oświatowego tel. 501-42 i 232-34. Wstęp bezpłatny.

**ODZNACZENIAMI PAN-STWOWYMI** uhonorowani zostali działacze spółdzielczości mieszkaniowej: Henryk Stengl — Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Jerzy Zarębski i Jan Soza — Złote Krzyże Zasługi, Juliusz Pukowski — Srebrny Krzyż Zasługi, Irena Tarka — Brązowy Krzyż Zasługi.

**ROZŁOSOWANE ZOSTAŁY PREMIE** w postaci samochodów osobowych na książeczki oszczędnościowe PKO. W grupie z wkładami po 6 tys. zł (15.217 książeczek) rozlosowano 10 premii, w grupie II z wkładami po 9 tys. zł (164.179 książeczek) rozlosowano 164 premie. Właściciele wylosowanych książeczek zawiadomieni będą najdalej w ciągu 30 dni od daty losowania o miejscu i terminie odbioru samochodu. Następne losowanie 24 i 25 stycznia 1977 r.

**KADRA INSTRUKTORSKA HUFCA ZHP Kraków-Krowodrza** oddała na Centrum Zdrowia Dziecka prawie 8 l krwi. Jest to już trzeci w ostatnich latach tego rodzaju akt dobrej woli ze strony działaczy wymienionego Hufca ZHP. Akcją kierował hem dr J. Friediger.

## „Barwa” i „Florina” wysunęły się na czoło

W KDK „Pod Baranami” odbyło się wręczenie nagród za najlepsze wyniki w ubiegłorocznym współzawodnictwie wśród placówek Krajowego Związku Spółdzielni Pracy Tworzyw Sztucznych i Gumi, mającego siedzibę w Krakowie. Spółdzielnie współzawodniczyły o tytuły najlepszego eksportera i najlepszego dostawcy rynkowego oraz o sztandar przechodni Zarządu CZSP i Zarządu Gł. Zw. Zaw. Prac. Spółdzielczości Pracy.

Miło donieść, że w grupie zmagających się o miano najlepszego dostawcy rynkowego zaszczytne I i II miejsca przypadły kolejno wytwórniom z Krakowa — **SPÓŁDZIELNI „BARWA” i SPÓŁDZIELNI „FLORINA”**.

Zdobywczyni I miejsca — „Barwa” specjalizuje się z powodzeniem w produkcji różnego rodzaju środków czyszczących i piorących oraz środków

kosmetyki samochodowej. Spółdzielnia „Florina” znana jest natomiast z wytwarzania doskonałych perfum, wód kolońskich i kwiatowych, kremów dla pań i lakierów do paznokci, olejków do opalania. Do starcza ona na rynek stale nowe, urozmaicone kosmetyki.

Dodajmy jeszcze, że załogi obu wymienionych zwycięskich spółdzielni stanowią w większości kobiety.

Wyróżnione we współzawodnictwie Spółdzielnie otrzymały dyplomy i wysokie nagrody od 30 do 50 tys. zł, przeznaczone do podziału wśród załogi.

(Z)

## Notatnik krakowski

### DZIŚ O GODZINIE:

\* 17.30 — Klub Seniora ZDK, os. Na Skarpie 64 — Podróż po kraju i świecie — prelekcja z przeżyciami.

\* 18 — Klub Młodych ZDK, os. Młodości 1 — Turniej Kulturalny Hotel Robotniczych — projekcja filmu „Potop”.

### Interweniowaliśmy i...

„Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej — Nowa Huta, po dokładnym zbadaniu przyczyn niesprawnego działania windy w bloku nr 8 na os. Centrum D, podjęło środki zaradcze zobowiązując Miejskie Przedsiębiorstwo Dźwigowych do szczegółowego zbadania stanu technicznego dźwigu i systematycznych dwukrotnych kontroli w ciągu dnia, natomiast gospodarza domu do natychmiastowego zgłaszania awarii oraz zwracania uwagi na sposób korzystania z windy, zwłaszcza przez dzieci. (hs)

### Dalsza dotacja KRZZ na aparaturę medyczną

Krakowska Rada Związków Zawodowych przekazała dalszą kwotę 130.000 zł na aparaturę dla odcinka intensywnej, głównie kardiologicznej, opieki i terapii Oddziału Chorób Wewnętrznych Szpitala im. E. Biernackiego ZOZ nr 1 Kraków-Śródmieście. Wraz z poprzednią wpłatą na ten cel ogólna suma dotacji wynosi blisko pół miliona złotych.

Decyzja dalszej wpłaty na aparaturę ratującą życie chorym, a ułatwiającą pracownikom Oddziału wypełnianie ich obowiązków świadczy o stałej społecznej trosce Związków Zawodowych o zdrowie ludności i działalność naszej Służby Zdrowia.

### JUTRO O GODZINIE:

\* 12.15 — ul. Botaniczna 3 — Nadzwyczajne wspólne zebranie Tow. Chirurgów Polskich i Tow. Anestezjologów i Neurochirurgów; V. S. Rejger (Katedra Anestezjologii Uniwersytetu w Leiden, Holandia) — Teoretyczne i praktyczne zagadnienie stosowania kontrolowanego podciśnienia w neurochirurgii i chirurgii naczyń obwodowych (referat tłum. na polski); dr V. Bijnen — Oparzenia spowodowane aparaturą monitorującą w czasie znieczulenia i zabiegu operacyjnego (tłum. na polski).

\* 17 — SKK „Pod Jaszczurami” — Wernisaż malarstwa Anny Drozd.

\* 17 — Pawilon Wystawowy BWA, pl. Szczepański 3a — mgr R. Kaczor wygłosi odczyt dla młodzieży z Kola Miłośników Sztuki pt. „U źródeł sztuki nowoczesnej”.

\* 18 — PAN, ul. Sławkowska 17, s. 24 — Kom. Słowno-poznawstwa; dr hab. Zdz. Niechleża — „Ivan Krasko 1876—1976”.

\* 18 — Klub MPiK, pl. Centralny — prelekcja mgr M. Małatynskiej pt. „Radziecka komedia filmowa”. Film pt. „Rzut karny”.

\* 18 — Klub Seniora ZDK, os. Na Skarpie 64 — Środowe spotkanie panów kawiarni przy ul. Majakowskiego 2.

\* 18.30 — KDK, sala marmurowa — Studium Wiedzy o Sztuce; wykład prof. Wł. Hodysa pt. „Sztuka funkcja władzy — kultury Bliskiego Wschodu”.

\* 19 — ul. Kopernika 7 — Wspólne posiedz. nauk. Pol. Tow. Lekarskiego i Pol. Tow. Ginekologicznego.

\* 19 — Klub FORUM, Rynek Gł. 25 — Spotkanie autorskie Piotra Preissa prowadzi H. A. Pach.

\* 19 — ZLP, ul. Krupnicza 22 — Środa Literacka — Wieczór autorski Jana Zycha — prowadzi St. Balbus.

\* 19 — Galeria ZPAF, ul. Anny 3 — Wernisaż wystawowy pt. „Ludzie i pejzaże Francji”.

84 słuchaczy złożyło uroczyste ślubowanie przyrzekając „Ze wszystkich sił służyć Ojczyźnie i jej obywatelom, a gdy zajdzie potrzeba nie szczędząc zdrowia i własnego życia ratunek ludziom zagrożonym przez pożar i inne klęski żywiołowe”. Najlepszym kadetom Szkoły wręczone zostały indeksy. Od tego momentu słuchaczom przysługuje stopień strażaków pożarnictwa.

Z rąk i sekretarza KD PZPR A. Mroczyńskiego kandydackie PZPR otrzymało 11 kadetów.

Przemówienie do kadry i kadetów Szkoły wygłosił: zastępca komendanta głównego Straży Pożarnej A. Gatlik i wiceprezydent m. Krakowa Z. Wójciewicz.

Uroczystość zakończyła defilada kadetów oraz pokaz zmierzchnizowanego sprzętu gaśniczego. (j. r.)

Fot. Jadwiga RUBIS

## Co-Gdzie-Kiedy?

### Radio

(Dokończenie ze str. 4)

#### PROGRAM I

Na FALI 1322 M

Wiadomości: 16, 19, 20, 21, 22, 23, 0.01, 1, 2, 3, 4, 5.

16.35 Interferis. 17 Radiokurier. 17.20 Problemy kultury fiz. 17.30 Parada pol. piosenki. 18 Muzyka i Aktualności. 18.25 Nie tylko dla kierowców. 18.30 Melodie. 19.15 Ork. PR i TV w Łodzi. 20.05 NURT — „Kształtowanie kultury ostatecznej”. 20.25 Koncert zyczeń miłośników muzyki poważnej. 21.05 Kronika Sport i Komunikat Total Sport. 21.18 Muzyczny kalejdoskop. 22.20 Na tablicy gra C. Brown. 22.30 Biuro Listów odpowiada. 22.40 Minirecital Ewy Demarczyk. 23.10 Koresp. z zagranicy. 23.15 Jam session.

#### PROGRAM II

NA FALI 249 M

Wiadomości: 16.40, 21.30, 23.30. 17 „Musica humana”. 17.20 „Permis non amisi” — fragm. prozy S. Grochowiaka. 17.40 Z mikrofonem przez trzy zmiany. 17.55 Magazyn muz. 18.49 Śladem inwestowanych miliardów. 19 Podróż muzyczna. 19.30 „Medaliony” — magazyn liter. 20.30 Nowości listopadowe. Teatr PR. 21 Ze światła opery. 21.45 Wiadomości sport. 21.50 Madrygały z IX księgi — Monteverdiego. 22.10 Tygodnik Kulturalny. 22.50 J. A. Zurbinek i jego twórczość. 23.35 Co słychać w świecie. 23.40 Beethoven 2 Romanse na skrzypce i ork.

#### PROGRAM III

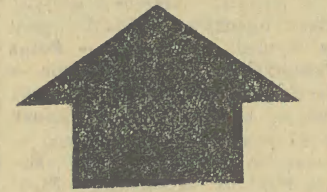
UKF 66,89 MHz

17.05 Muzyczna poczta UKF. 17.40 Style i tendencje, 18 Muzykobranie. 18.30 Polityka dla wszystkich. 18.45 Blues. 19.15 Ciemu równa się x — zbiór opowiadań pisarzy radzieckich. 19.35 Opera tygodnia — M. Rimski-Korsakow „Legenda o niewidzialnym grodzie Kiteju i o dziewczycy Fieworii”. 19.50 „Sześć dni Kondora” — 13 odc. pow. J. Grady'ego, 20 Konsonanse i dysonanse. 20.40 Marsz Rakoczek w literaturze. 21.15 Wielki pianista — Władimir Horowitz. 21.50 Na harmonijce ustnej. 22.15 „Droga przez mek” A. Tolstoj — odc. 19. 22.45 Piosenki F. Berangera. 23 Wiersze poetów radzieckich — Władimir Buticz. 23.05 Czas relaksu. 23.50 Splewa T. Woźniak.

#### PROGRAM IV

I AUDYCJE LOKALNE  
ROZGŁOSNI KRAKOWSKIEJ  
UKF 68,75 MHz

16.50 Krak. aktualności muz. 17.10 Nasz punkt widzenia (Kr). 17.25 Zmienne rytmy (Kr). 17.40 Jubileusz J. Kawalec (Kr) 18 Z muzycznej szuflady (Kr). 18.24 Pogoda (Kr). 18.25 Rozmowy o sprawach rolnictwa. 18.40 W trosce o słowo i treść. 19 Jak być rodziną. 19.15 Język angielski. 19.30 Płyty ze Szwecji. 20.30 Archiwum pięknych głosów. 21.15 Chansons Guillaume'a Dufaya. 21.55 Geminiani: „Zaczarowany las” — I suita ork. 22.15 Rozmowy o książkach. 22.35 Impresje jazz.



1 listopada — dzień, w którym wracamy myślą do tych, którzy odeszli na zawsze. W tym dniu cmentarze całego kraju migocą światłem świec, mogiły pokrywają gałązki jedliny, chryzantemy.

W dniu Święta Zmarłych, które najbardziej skłania do refleksji nie tylko nad losem nas, naszych bliskich, ale i naszego narodu, zapalamy znicze w miejscach straceń, masowych egzekucji.

Przy grobach tych, którzy zginęli za naszą niepodległość, wolność, tworzyli kulturę, naukę zaciągają warty harcerze.

Jest to dzień, gdy wiele osób zapala świece na Grobie Nieznanego Żołnierza, myśląc o poległych bezimiennie w kraju i z dala, od niego.

Na wszystkich krakowskich cmentarzach, już w niedzielę krakowianie oddawali hołd zmarłym, wczoraj w dniu Święta Zmarłych groby rozjarzyły się tysiącami świec a wieczorem i długo nocą nad cmentarzami jaśniała łuna światła, na którą składały się maleńkie ogniki zapalone troskliwą ręką tych, którzy pamiętają...

FOT. JADWIGA RUBIS

### Rozmowy przy herbacie

## Sztuka w kamieniu ciosana

W naszych niezbyt łaskawych dla rzemiosła czasach zawód kamieniarza znalazł się też wśród ginących. Pan JOZEF WESOŁOWSKI, właściciel pracowni artystyczno-kamieniarskiej przy ul. Rakowieckiej 26 D, jest już jednym z nielicznych w naszym mieście, który ukochał tę sztukę i zdołał w niej nie lada kunsztu.

— Od jak dawna pracuje Pan w tym zawodzie?

— Już od 46 lat jestem kamieniarzem, był nim także mój dziadek i wuj, jest to więc już właściwie tradycja rodzinna. Wykonuję wszystkie prace artystyczno-kamieniarskie zarówno w kamieniu naturalnym jak i sztucznym. Wiele grobowców i nagrobków w krakowskich cmentarzach wykonanych zostało w naszej pracowni.

— Czy są one w całości dziełem Pana i Pańskich współpracowników?

— Tak. To znaczy autorami projektów np. rzeźb byli artyści-plastycy, my natomiast jesteśmy wykonawcami ich pomysłów. Zawsze współpracowałem z artystami m. in. J. Bandurą, Zygmuntem Gawiliem, Mieczysławem Stobierkim. Ostatnio współpracuję przede wszystkim z moim synem — rzeźbiarzem, absolwentem krakowskiej ASP.

— Ongiś grobowce zdobiono przede wszystkim postaciami aniołów lub świętych; czym pragną je zdobić obecni Pańscy klienci?

— Tematyka świecka trafiła i tu. Zresztą w ogóle zmienił się styl grobowców i nagrobków. Przeważają kamienne płyty, często bardzo surowe, bez ozdóbników, skromne są również zamawiane rzeźby.

— Jakże tworzyć uważa Pan za najszlachetniejszą?

— Oczywiście marmur i granit. Ja osobiście nade wszystkim cenię granit, jest to kamień jak wieczność, niezniszczalny.

— Pańska praca nie ogranicza się do wykonywania grobowców, prawda?

— Tak. W naszej pracowni robimy również płyty pamiątkowe, m. in. wraz z kolegami kamieniarzami wykonaliśmy dla Krakowa płytę Tadeusza Kościuszki w Ryńku Głównym,

Hołdu Pruskiego i Ofiarodawców, to taki mały dar od nas dla miasta. Wykonałem również Świątynię przy Wawelu, wierną kopię Świątyni, znajdującą się obecnie w muzeum, a wyłowionego ze Zbrucza. Wiele prac kamieniarskich wykonywałem także w kościele w Niepokalanowie, m. in. ambonę i posadzkę.

— Który z wykonanych przez siebie grobowców uważa Pan za najbardziej udany?

— To trudno powiedzieć. O sobiście bardzo podoba mi się grobowiec Jana Kurczaba. Jest to rodzaj sarkofagu, na którym położona została otwarta kamienna książka, w książce tej zapisane jest nazwisko zmarłego. Przy grobowcu Bronisława Schoenborna rzeźbę wykonał Jerzy Bandura, uważam, że i ten grobowiec nie przynosi nam wstydu.

— Jaki wg Pana powinien być kamieniarz-artysta?

— Powinien być fachowcem i rzemieślnikiem, ale powinien też mieć talent, by pozostawić po sobie choć jedną rzecz godną uwagi, która wytrzyma czas.

— Dziękuję za rozmowę  
BOGUSŁAWA PALCZYŃSKA



# Mimo wygranej 5:0 z Cyprzem pozostało uczucie niedosytu

W ELIMINACYJNYM spotkaniu piłkarskim przed mistrzostwami świata Polska wygrała z Cyprzem 5:0 (3:0). Bramki strzelili: Deyna 2, Szarmach, Boniek i Terlecki. POLSKA — Kukla — Maculewicz, Żmuda, Kasperczak, Masztaler (od 46 min. Mazur) — Boniek, Szarmach, Deyna — Sybis, Lubański, Terlecki.

Ta wygrana, choć wysoka, nie usatysfakcjonowała kibiców, fachowców chyba także nie. Egzamin dojrzałości taktycznej — tak mecz z Cyprzem określał trener Gmoch — nie wypadł najlepiej, właśnie z taktyką Polacy byli tym razem mocno na bakier. Ofensywny wariant zestawienia zespołu zastosowany przez naszego trenera, wprowadzenie do gry w zasadzie samych ofensywnych pomocników i napastników, doprowadził do ogromnego zagęszczenia strefy środkowej pod bramką Cypryjczyków i tam „szarpania się” zamiast spokojnej gry. Oddali Polacy dużo strzałów, uzyskali 5 bramek, świetny goalkiper przeciwników — George Panijaras, uratował swój zespół przed utratą kilku dalszych bramek, ale też Polacy ułatwiali mu zadanie. Forsowali grę środkami boiska, a tam trójka stoperów cypryjskich i grający odważnie na przedpolu bramkarz dość skutecznie przejmowali piłkę i wybijali ją daleko od bramki. Tak więc tak-

## W. Fibak triumfotorem turnieju w Wiedniu

KOLEJNY poważny sukces odniósł nasz najlepszy tenisista W. Fibak — podczas międzynarodowego turnieju w Wiedniu. Polak pokonał w finale najlepszego aktualnie w klasyfikacji „Grand Prix”, Meksykanina R. Ramirezę 6:7, 6:3, 6:4, 2:6, 6:1. Pojedynek dwóch znakomitych zawodników trwał ponad 3,5 godziny.

Nie powiodło się natomiast Fibakowi w deblu. W parze z Amerykaninem A. Ashe'em dotarli do półfinału gdzie przegrał w Hewittem i McMillanem (RPA) 2:6, 5:7.

tycznie mecz ten naszym piłkarzom nie wyszedł. Ale chyba nie mógł się udać, zważywszy na personalny skład drużyny. Brakło bowiem bocznych obrońców, którzy inicjowaliby szybkie rajdy i dośrodkowywali piłkę, brakło stałej gry skrzydłami, gdzie Sybis i Terlecki stanowili mocne punkty naszej drużyny. Tymczasem dostawali piłkę od przy-padku do przypadku. W sumie akcje Polaków były chaotyczne i mało skuteczne. Wydaje się, iż w przyszłości takiego ustawienia zespołu forsować nie należy.

W ocenie indywidualnej naszych reprezentantów największe zastrzeżenia można do gry kapitana zespołu — K. Deyny. Strzelił on co prawda dwie bramki, ale niczym nie zaimponował, wprost przeciwnie chwilami grał fatalnie. On przecież miał kierować grą, rozdzielać piłki na skrzydła, wysyłać w bój kolegów, tymczasem wrócił do niedobrej manieri „małej gry”, kiwania się z przeciwnikami, większość piłek kierował na środek boiska, a przy tym wszystkim jeszcze podawał bardzo niedokładnie.

Trudno w relacji z tego meczu nie napisać o Lubańskim, przecież dla niego przyszło na stadion wiele tysięcy ludzi. Uważam, że piłkarz ten zagrał zupełnie dobrze. Po pierwszych minutach, kiedy widać było w jego poczynaniach treść, później był wyróżniającym się inteligentną grą zawodnikiem. Pokazał szereg wysokiej klasy zagrań, imponował dokładnością podań, grą bez piłki, zmysłem kombinacyjnym. Oddał też kilka strzałów wysokiej marki, z których jeden trafił w słupek i tylko dlatego piłka nie znalazła się w siatce.

Z innych piłkarzy bardzo dobre wrażenie pozostawił Terlecki, reszta grała — co warto podkreślić — z dużą ambicją, wolała zwycięstwa, ale przeciętnie.

Z piłkarską reprezentacją Polski przyjdzie nam się teraz pożegnać do wiosny. J. Gmoch będzie miał więcej czasu i spokoju na przygotowanie nowych planów na mecze z Danią, rewanż z Portugalią i Cyprzem. Miejmy nadzieję, że kolejne eksperymenty przyniosą większy pożytek. (lang)

### TABELA GR. I

|               |   |   |    |      |
|---------------|---|---|----|------|
| 1. Dania      | 2 | 4 | 10 | — 1  |
| 2. Polska     | 2 | 4 | 7  | — 0  |
| 3. Portugalia | 1 | 0 | 0  | — 2  |
| 4. Cypr       | 3 | 0 | 1  | — 15 |

Fragment niedzielnego meczu z Cyprzem, strzela Włodzimierz Lubański, z prawej obrońca Saura.



## LUBELSKI START pokonany dwukrotnie

KOLEJNE mecze ligowe Koszykarzy Wisły, przyniosły im dwa zwycięstwa nad spisywanym się bardzo dobrze w tym sezonie zespołem lubelskiego Startu. Jednak gra krakowian, szczególnie w niedzielnym meczu, nie mogła zachwycić.

WISŁA — START 112:91 (53:46). Najwięcej punktów: dla Wisły — Dolczewski 24, Gardzina 22, Langosz 20, dla Startu — Krzykała 24, Parzymieś 14.

Krakowianie przewyższali przeciwników wzrostem, choć wystąpili bez chorego na anginę Ładnia. Lublinianie walczyli jednak z wielkim sercem i zaciętością, długi czas tocząc z mistrzami Polski wyrównany pojedynek. Dopiero w drugiej połowie goście nieco opadli z sił i „Wawelskie Smoki” zdołali uzyskać bardzo wysokie zwycięstwo.

WISŁA — START 95:86 (54:44). Najwięcej punktów: dla Wisły — Langosz 24, Dolczewski 22, Wielebnowski 18, dla Startu — Krzykała i Piotrowski po 20.

Kolejnym zawodnikiem, którego stracił trener Bętkowski był tym razem Seweryn. Kon-

SZCZECIN. Zwycięzca ogólnopolskiego kolarskiego wyścigu przełajowego został zawodnik Zyrardowianki, G. Jaroszewski.

ŁÓDŹ. Piłkarze Widzewa wygrali z kadrą młodzieżową 4:0.

ZURYCH. W eliminacyjnych meczach piłkarskich MŚ uzyskano wyniki: Turcja — Malta 4:0 (1:0), gr. III, a w gr. afrykańskiej Nigeria — Sierra Leone 6:2 (i awans do II rundy), Togo — Senegal 1:1 (awans Togo do II

## Z kraju i ze świata

rundy), Gwinea — Ghana 2:1 (o awansie zdecydowały trzeci mecz).

BUDAPEST. Podczas międzynarodowych zawodów Csepelu, bieg maratoński wygrał R. Kapijars przed Z. Pierzynką.

MOSKWA. Najlepsi łyżwiarze świata w tańcach na lodzie — L. Pachomowa i A. Gorszkow zamierzają zakończyć karierę sportową.

BRUKSELA. W 1/16 piłkarskiego Pucharu Belgii RWD Molenbeek przegrał z jedenaściką Beringu. Po remisie 2:2, przeciwnicy lepiej strzelali rzuty karne.



## Mistrzynie nie miały kłopotów

KOSZYKARKI Wisły rzadko kiedy muszą w meczach ligowych rzucać na szalę wszystkie siły i umiejętności by wygrać zawody. Ich przewaga nad konkurentkami jest bowiem ogromna. Tak też było w sobotnio-niedzielnym spotkaniu z warszawskim AZS-em.

WISŁA — AZS WARSZAWA 90:47 (49:16). Najwięcej punktów dla zwyciężczyń — Berniak 32, Kaluta 19, Starowiejska 16. Na dobrą sprawę tylko w pierwszej części meczu krakowianki walczyły na pełnych obrotach. Wówczas AZS nie istniał na boisku, za całą połowę uzyskał zaledwie 16 pkt. Później wiślaczki nieco pofolgowały, odnosząc jednak mimo to wysokie zwycięstwo.

WISŁA — AZS 89:45 (52:27). Najwięcej punktów dla Wisły — Berniak 32, Starowiejska 16, Iwaniec 15. Sobotnia historia się powtórzyła, pierwsza połowa meczu wysoko dla Wisły, później zwolnienie tempa i spokojna gra do końca zawodów. Trener Mięta wprowadził na boisko zawodniczki rezerwowe, próbując różnych ustawień i różnych wariantów gry. Był to na dobrą sprawę właściwie trening wiślaczek. Akademicki można pochwalić za ambicję, umiejętności koszykarskie odbiegały od wiślaczek zdecydowanie. (I)

W pozostałych spotkaniach uzyskano rezultaty: Stomil — ŁKS 98:96 i 66:73, Polonia —

Lech 80:73 i 75:78, Olimpia — Spójnia 78:86 i 94:85, AZS Poznań — Włókniarz 84:57 i 100—58.

### TABELA

|               |    |    |          |
|---------------|----|----|----------|
| 1. Wisła      | 11 | 10 | 1007—441 |
| 2. ŁKS        | 11 | 9  | 882—762  |
| 3. Polonia    | 11 | 8  | 807—711  |
| 4. AZS Poznań | 11 | 7  | 877—789  |
| 5. Lech       | 11 | 7  | 873—764  |
| 6. Spójnia    | 11 | 5  | 813—796  |
| 7. Olimpia    | 11 | 4  | 725—836  |
| 8. Stomil     | 11 | 2  | 689—873  |
| 9. AZS W-wa   | 11 | 2  | 628—898  |
| 10. Włókniarz | 11 | 1  | 657—898  |

## Pod koszami II ligi

HUTNIK — STAL ST. WOLA 66:54 (34:28). Najwięcej punktów zdobyły: dla Hutnika — Morawska 12, Doniec, Tomal, Kucharska i Grzelewska po 10; dla Startu — Barciuch i Babulka po 12. Agresywny pressing i szybkie kontrataki przyniosły zasłużone zwycięstwo dobrze grającym krakowiankom.

HUTNIK — STAL ST. WOLA 47:59 (15:27). Najwięcej punktów zdobyły: dla Hutnika — Tomal 14, Morawska 11 i Kucharska 10; dla Stali — Ilnicka 13, Zabkowska i Zarzycka po 12. Rewanżowy pojedynek obu zespołów był dużo słabszy, nerwowy i chaotyczny, a krakowianki grały zbyt statycznie, by pokonać ambitnie walczące przeciwniczki, które już w I połowie wywalczyły kilkupunktową przewagę i nie oddały prowadzenia. (wł)

AZS — SZS MDK 64:62 (34:31). Najwięcej punktów zdobyły: dla krakowianek — Bania 20, Pirowska 12 i Maciąg 9; dla warszawianek — Babicka i Piskorz po 16. Krakowianki były zespołem lepszym i chociaż w końcówce gra się wyrównała, odniosły w pełni zasłużone zwycięstwo.

AZS — SZS MDK 51:53 (19:31). Najwięcej punktów zdobyły: dla AZS-u — Maciąg 16, Pirowska 8 i Mikołajewska 7; dla MDK — Babicka i Zawada po 8. Mimo że krakowianki prowadziły już w rewanżowym meczu 17:10, to do przerwy zdołały zdobyć zaledwie dwa punkty przy 21 zdobytych przez warszawianki. Na sekundę przed końcem meczu akademicki zdołał jednak wyrównać (51:51) lecz błąd w prowadzeniu piłki pozbawił je szans na wygraną. (wi-gr)

## Kolejna porażka siatkarzy Hutnika

KOLEJNEJ porażki doznał siatkarze Hutnika. W wyjazdowym spotkaniu przegrali oni ze Stocznioziem 1:3 (8:15, 15:11, 8:15, 10:15) i z zerowym kontem punktowym zajmują ostatnie miejsce w tabeli I ligi.

W pozostałych spotkaniach:

|                 |    |   |           |
|-----------------|----|---|-----------|
| 5. Wybrzeże     | 12 | 8 | 1148—1031 |
| 6. Start        | 12 | 7 | 1039—983  |
| 7. Resovia      | 12 | 6 | 1023—951  |
| 8. Spójnia      | 12 | 4 | 901—956   |
| 9. Górnik       | 12 | 4 | 1074—1059 |
| 10. Lublinianka | 12 | 3 | 861—1099  |
| 11. ŁKS         | 12 | 2 | 972—1079  |
| 12. Gwardia     | 12 | 0 | 884—1222  |

## W klasie międzywojewódzkiej

## Zwycięstwo Garbarni Remis Cracovii

W drugiej kolejce spotkań klasy międzywojewódzkiej padły wyniki: Tarnovia — Polna Przemyśl 1:1 (0:0), Garbarnia — Sandecja Nowy Sącz 1:0 (1:0). Jedyną bramkę zdobył Zdunek w 44 min., Karpaty Krosno — Prokocim Kraków — Chemik Pustków 1:1 (1:0) — bramkę dla krakowian uzyskał Stasiak w 32 min., Stal Sanok — Metal Tarnów 0:1 (0:1), MKKS Jasło — Cracovia 2:2 (1:0) — bramki dla gości zdobył Macała w 70 i 77 min., Glinik Gorlice — Resovia 0:2 (0:1).

### TABELA

|            |    |    |           |
|------------|----|----|-----------|
| 1. Śląsk   | 12 | 10 | 1091—902  |
| 2. Lech    | 12 | 10 | 1042—953  |
| 3. Polonia | 12 | 9  | 1005—942  |
| 4. Wisła   | 12 | 9  | 1164—1027 |

### TABELA

|            |    |    |      |
|------------|----|----|------|
| 1. Resovia | 11 | 15 | 19—8 |
| 2. Karpaty | 11 | 15 | 8—3  |



Po zwycięstwie nad R. Ramirezem, Fibak przyjmuje od niego gratulacje; nasz tenisista praktycznie ma zapewniony udział w turnieju „Masters”

## Przegrane KTH w Jastrzębiu

## 28 bramek hokeistów Cracovii

W SWYM pierwszym w tym sezonie występie przed własną publicznością hokeiści Cracovii odnieśli dwa zdecydowane zwycięstwa nad zespołem Górnika Pszów. Równocześnie, dzięki niespodziewanym porażkom dotychczasowego lidera KTH z GKS-em Jastrzębie 4:7 i 6:10, wyszli na pierwsze miejsce w tabeli II ligi.

CRACOVIA — Górnik Pszów 15:0 (6:0, 3:0, 6:0). Bramki strzelili: Siedlarczyk 4, Pawlik 3, Migacz, Michno i Jusewicz po 2, Styczek i Kalata po 1. Krakowianie dominowali nad przeciwnikiem, który poza ambicją nie był w stanie niczym zaimponować.

CRACOVIA — Górnik Pszów 13:1 (4:0, 3:1, 6:0). Wobec bardzo słabego przeciwnika zawodnicy Cracovii przystąpili do meczu zdekongrowani, przestrzeliwali wiele dogodnych pozycji, przegrywali pojedynek sam na sam z bramkarzem gości, a przede wszystkim grali zbyt indywidualnie. Bramki strzelili: dla zwycięzców — Frasiak 3, Migacz, Stozek, Styczek i Siedlarczyk po 2, Michno i Zieliński po 1; dla pokonanych — Tańczyk. (wd)

W spotkaniach hokejowej ekstraklasy kolejny punkt stracił ŁKS remisując w Bydgoszczy z Polonią 4:4. Bezbłędnie wykorzystali potknięcie rywala hokeiści Podhala, którzy po bardzo dobrej grze pokonali GKS Katowice 6:1 (4:0, 1:0, 1:1). Bramki dla „Szarotek” strzelili: A. Chowaniec, S. Chowaniec, S. Kłoczek, Wątychowiec, Iskrzycki i J. Słowakiewicz. W pozostałych meczach padły wyniki: Legia — GKS Tychy 3:4, Zagłębie — Pomorzanie 3:3, Baildon — Stoczniowiec 6:6, Naprzód — Stal 9:1.

### TABELA

|            |    |    |       |
|------------|----|----|-------|
| 1. Podhale | 14 | 25 | 83—27 |
| 2. ŁKS     | 14 | 22 | 73—43 |
| 3. Naprzód | 14 | 20 | 81—36 |
| 4. Baildon | 14 | 18 | 78—50 |

## Komplet punktów siatkarek Wisły

DWA GŁADKIE zwycięstwa odniosły siatkarki krakowskiej Wisły pokonując we własnej hali SZS-AZS Warszawa oraz Spójnię Warszawa w identycznym stosunku 3:0.

WISŁA — SZS-AZS WARSZAWA 3:0 (15:8, 17:15, 15:10). Niecałą godzinę trwał spotkanie Wisły z warszawskimi akademickami. Krakowianki wystąpiły już w swym najmocniejszym składzie z Krystyną Maculewicz na czele, która jak zwykle była jedną z najlepszych zawodniczek na parkiecie. Warszawianki jedynie w II secie zmusiły wicemistrzynie Polski do dużego wysiłku, w pozostałych partiach Wisła panowała niepodzielnie.

WISŁA — SPOJNIA WARSZAWA 3:0 (15:9, 15:6, 15:7).

## TOTEK

W TOTO LOTKU wylosowano: I losowanie — 6, 19, 25, 34, 37, 47, dod. 10; II losowanie — 3, 10, 11, 24, 30, 44. Końcówka banderoli: 194521



DZIENNIK Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej „Prasa — Książka — Ruch”.

REDAGUJE KOLEGIUM: Teresa Stanisławska — redaktor naczelny, Czesław Morawetz — z-ca red. naczelnego, Mieczysław Kasprzyk — sekretarz odpowiedzialny, Maria Kwiatkowska, Helena Noskiewicz — członkowie kolegium.

ADRES REDAKCJI: „Echo Krakowa”, ul. Wiślna 2, 31-007, Kraków (poczta 64, 30-980 Kraków). Telefon: centr. 235-60, redaktor naczelny: 246-78, sekretarz odpowiedzialny: 580-93, dział miejski 219-45, dział łączności z czytelnikami: 542-53, dział sportowy: 543-58, Biuro Ogłoszeń: 553-40.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa — Książka — Ruch”, ul. Wiślna 2. Nr indeksu 35089.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa — Książka — Ruch”, Kraków, ul. Wielopole 1.

1-2-3-6